

SPEAK!

ДИАЛОГИ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ С ПЕРЕВОДОМ

7000

*слов
и фраз*



Арцун Акопян

Арцун Акопян

**Speak! Диалоги на английском
языке с переводом.
7000 слов и фраз**

«Издательские решения»

Арцун Акопян

Speak! Диалоги на английском языке с переводом. 7000 слов и фраз
/ Арцун Акопян — «Издательские решения»,

ISBN 978-5-00-554450-6

Данный курс английского языка содержит около 7000 слов и фраз, охватывает всю лексику от начального (A1) до среднего (B2) уровня — Basic и Intermediate. Такого объёма достаточно для общения не только в быту, но и на более сложные темы. Пособие можно использовать при подготовке к международным экзаменам TOEFL и IELTS. Материал даётся в виде диалогов на английском языке с переводом на русский. Редактуру текста на английском языке выполнил Дэвид Кристиан (David Christian), США.

ISBN 978-5-00-554450-6

© Арцун Акопян
© Издательские решения

Содержание

Introduction	8
Audio Recordings of Dialogues	9
Greetings and Farewells	10
1. Hey there!	10
2. Hello!	12
3. Good morning!	14
4. Good afternoon!	16
5. Good evening!	18
6. How do I greet a stranger?	20
Acquaintance	22
7. What's your name?	22
8. What is your first name?	24
9. Where were you born?	25
10. What is your citizenship?	27
11. Where do you live?	29
12. How old are you?	31
13. Have you finished school?	33
14. What's your level of education?	35
15. What do you do for a living?	37
16. Do you speak Russian?	38
Family	40
17. Do you have a family?	40
18. Are you married?	42
19. What is your husband's name?	44
20. Who looks after your infant?	46
21. Do you have any brothers or sisters?	48
22. Are your grandparents alive?	50
23. Do you have an aunt or an uncle?	52
24. How many nephews do you have?	54
25. Do you have any cousins?	56
26. Do you love your relatives?	58
27. Does your neighbor have a family?	60
28. Did your best friend have a happy childhood?	61
29. Are you going to marry your girlfriend?	63
30. Were there many guests at the marriage ceremony?	65
31. Why do married people wear rings?	67
Fundamental Needs	69
32. I want to eat	69
33. I'm cold	71
34. It's hard for me to breathe	73
35. Where's the bathroom?	75
36. I want to sleep	77
37. Do you have a family?	78
38. Do you have a boyfriend?	79
39. What are basic human needs?	81
Safety and Health	83

40. Help!	83
41. Call an ambulance!	85
42. Call the doctor, please!	87
43. I need a little help	89
44. Watch out!	91
45. Stop! Don't cross the road	93
46. Beware of the dog!	95
47. You're driving too fast	97
48. Do you smell the smoke?	99
49. What will you do in case of a fire?	101
50. Take an umbrella with you!	103
51. Do you live in a safe area?	104
52. Why are you staring at the printer?	106
53. Have you heard of the recent emergency at the factory?	108
54. Is there an effective cure for cancer?	110
55. My eighty-year-old grandma has a fever	112
56. Are patients put to sleep during surgical operations?	114
57. My fingers and toes are aching	116
Going on Foot	118
58. Excuse me, how do we get to the city center?	118
59. Excuse me, where is the nearest supermarket?	120
60. Excuse me, where is the restroom here?	121
61. Shall we go up the stairs?	123
62. Excuse me, are you from here?	125
63. I want to take a walk	126
64. Do you see the castle beyond the wall?	128
Transportation	130
65. Where's the bus stop?	130
66. Is the bus fare expensive?	132
67. How do we get to the park?	134
68. How do we get to the airport?	136
69. Look at the signs. Are we going to the Arrivals area?	138
70. Where can we check in?	140
71. Where do we wait to board the plane?	142
72. Is there a railway station in this town?	143
73. Do you often go by train?	145
74. What track does our train arrive on?	146
75. Do you know how to drive a vehicle?	147
76. Does your sister know how to ride a bike?	148
77. Can your brother ride a horse?	150
78. Why did you signal me?	151
79. I'm running out of gas	153
80. I have an electric car	154
81. Have you ever sailed on a ship?	156
82. What fuel is used in aircraft engines?	158
83. What is the underground railroad called in London?	160
84. Is a tanker intended to carry army tanks?	162
85. How many airlines are there in the world?	164
Purchases	166

86. Do you have any money?	166
87. Buy some washing powder, please!	168
88. How much is a pound of nuts?	169
89. Give me a packet of chips, please!	170
90. How much do fifteen gallons of gas cost?	171
91. Is this house for sale?	172
92. What is the actual cost of a house?	173
93. Are credit cards used for everyday purchases?	175
Daily Routine	177
94. Good morning! Are you in bed yet?	177
95. Are you asleep?	179
96. Have you got up yet?	181
97. What a mess! Whose towel is on the floor?	182
98. What time do you wake up at usually?	184
99. Breakfast is ready. Come and get it!	185
100. How many times a day do you eat?	186
Конец ознакомительного фрагмента.	187

Speak! Диалоги на английском языке с переводом 7000 слов и фраз

Арцун Акопян

Editor David Christian

© Арцун Акопян, 2023

ISBN 978-5-0055-4450-6

Created with Ridero smart publishing system

Introduction

Введение

Данный курс английского языка позволяет расширить активный словарный запас примерно до 7000 слов и фраз. Такого объёма достаточно для общения не только в быту, но и на более сложные темы. Пособие можно использовать при подготовке к международным экзаменам по английскому языку TOEFL и IELTS. Курс охватывает всю лексику от начального (A1) до среднего (B2) уровня включительно – Basic и Intermediate. Материал даётся в виде диалогов по темам. Каждый диалог снабжён списком новых слов и выражений с переводом. Аудиозаписи диалогов выложены на платформах YouTube и Яндекс. Дзен.

Количество диалогов: 382.

Количество слов: около 4000.

Количество фраз, включая устойчивые выражения: около 3000.

Все диалоги являются оригинальной авторской разработкой. Редактуру текста на английском языке выполнил Дэвид Кристиан (David Christian), США. В оформлении обложки использовано изображение с сайта pixabay.com по лицензии Pixabay.

Расширенное издание этой книги: [“Speak! Диалоги на английском языке с переводом и упражнениями”](#).

Audio Recordings of Dialogues

Аудиозапись диалогов

Плейлист на канале Youtube @ArtsunAkopyan:

[Speak! Диалоги на английском языке с переводом](#)

Видео на канале Яндекс. Дзен:

[Арцун Акопян](#)

Greetings and Farewells Приветствие и прощание

1. Hey there!

(Informal style. – Неофициальный стиль.)

Hey there!

– *Привет!*

Hi!

– *Здорово!*

How are you?

– *Как ты?*

I'm fine. You?

– *Я отлично. Ты?*

Not bad.

– *Неплохо.*

Glad to hear that!

– *Рад слышать.*

See you!

– *Увидимся!*

Bye!

– *Пока!*

* * *

New Words (новые слова)

greeting – приветствие

and – и

farewell – прощание

informal – неформальный

style – стиль

hey – эй, здорово, привет

there – там

hi – здорово, привет

how – как

are – (мы, вы, они) есть, являются (*от be* – быть)

you – вы (*слова "ты" в современном английском нет*)

I'm = I am – я есть

am – (я) есть (*от be*)

fine – прекрасно; штраф

not – не
bad – плохой
glad – рад
to – (*частица при инфинитиве*)
hear – слышать
that – то, тот, та
see – видеть

* * *

Phrases (фразы)

greetings and farewells – приветствие и прощание
informal style – неофициальный стиль
I'm fine – я отлично
not bad – неплохо
glad to hear – рад (-а) слышать
see you – увидимся (с вами/с тобой)

2. Hello!

(Formal style. – Официальный стиль.)

Hello! It's good to see you!

– *Здравствуй! Рад Вас видеть!*

Likewise. How are you doing?

– *Взаимно. Как Вы поживаете?*

I am doing great. How are you?

– *Я отлично. Как Вы?*

I'm good, too. How's your family?

– *Я тоже хорошо. Как Ваша семья?*

Not bad. How's your spouse?

– *Неплохо. Как Ваша супруга?*

She's doing great.

– *У неё всё отлично.*

Give her my best wishes.

– *Передайте ей мои наилучшие пожелания.*

Thank you! See you soon!

– *Спасибо! До скорой встречи!*

* * *

New Words

formal – формальный, официальный

hello – привет

it's = it is – это есть

it – это; то; он; она; оно (*неодушевлённый предмет*)

is – (он, она, оно) есть, является (*от be – быть*)

good – хороший

likewise – подобно, так же

do – делать

doing – делающий

am – (я) есть, являюсь (*от be – быть*)

great – великий, прекрасный

too – тоже

how's = how is – как есть

your – ваш

family – семья

spouse – супруг (-а)

she's = she is – она есть

give – давать

her – её, ей, ею, (о) ней (*от she – она*)

my – мой, моя, моё
best – лучший (*от good* – хороший)
wish – желание; желать
thank – благодарить
soon – скоро

* * *

Phrases

It's good to... = It is good to... – Рад (*видеть*)
How's your... = How is your... – Как ваш...
I am / she is doing great – я / она отлично
Give her... – Дай (-те) ей...
best wishes – наилучшие пожелания
thank you – спасибо (*вам*)

3. Good morning!

Good morning!

– *Доброе утро!*

Morning.

– *Доброе.*

Did you get enough sleep?

– *Ты выспалась?*

Not really.

– *Не совсем.*

Why did you get up so early?

– *Почему так рано встала?*

I have a lot of work to do.

– *Мне надо много работы сделать.*

Good luck to you!

– *Удачи тебе!*

Thank you!

– *Спасибо!*

* * *

New Words

morning – утро

did – делал, сделал (*от do – делать*)

get – получать

enough – достаточно

sleep – сон; спать

really – действительно

why – почему

up – вверх

so – так

early – рано

have – иметь

a – один (*неопределённый артикль, не переводится*)

lot – много, большое количество

of – (*предлог, указывающий на принадлежность*)

work – работа; работать

luck – удача

* * *

Phrases

good morning – доброе утро

not really – не совсем

get up – вставать

I have... – У меня есть...

a lot of – много (*чего-л.*)

a lot of work to do – много работы сделать

Good luck to... – Удачи (*кому-л.*)...

4. Good afternoon!

Good afternoon!

– Добрый день!

Afternoon!

– Добрый!

Where are you going?

– Куда идёшь?

To the cafe. I have a meal break.

– В кафе. У меня перерыв на обед.

May I join you?

– Можно мне с тобой?

Of course! What will you have?

– Конечно! Что ты будешь?

A sandwich and a cup of coffee. You?

– Бутерброд и чашку кофе. А ты?

A cake and a glass of juice.

– Пирожное и стакан сока.

* * *

New Words

afternoon – время после полудня

where – где, куда

going – идущий

the – этот, данный (*определённый артикль, не переводится*)

cafe – кафе

meal – еда

break – перерыв; разбивать

may – мочь

join – присоединить (-ся)

course – курс

of course – конечно

what – что, какой

will – будет (*вспомогательный глагол*); воля, сила воли

sandwich – бутерброд

cup – чашка

coffee – кофе

cake – торт, кекс, пирожное

glass – стакан; стекло

juice – сок

* * *

Phrases

good afternoon – добрый день
to the cafe – в кафе
a meal break – перерыв на обед
join you – присоединиться к вам
of course – конечно
a cup of coffee – чашка кофе
a glass of juice – стакан сока

5. Good evening!

Good evening!

– *Добрый вечер!*

Evening!

– *Добрый!*

How was your day?

– *Как прошёл день?*

All right.

– *Хорошо.*

Any news?

– *Есть новости?*

Nothing much. Are you tired?

– *Ничего особенного. Ты устал?*

Yes, I'm tired. I want to sleep.

– *Да, устал. Хочу спать.*

Go to bed. Good night!

– *Иди в постель. Спокойной ночи!*

* * *

New Words

evening – вечер

was – был (*от be – быть*)

day – день

all – все

right – правый; правильный

any – любой, какой-нибудь

news – новости

nothing – ничего такого

much – много, многое

tire – утомлять (-ся)

tired – усталый

yes – да

want – хотеть

go – идти, ехать

bed – кровать, постель

night – ночь

* * *

Phrases

good evening – добрый вечер
How was... – Как был...
all right – все в порядке
nothing much – ничего особенного
I'm tired – Я устал
I want to... – Я хочу...
go to bed – идти спать
good night – спокойной ночи

6. How do I greet a stranger?

How do I greet a stranger?

– *Как поприветствовать незнакомца?*

Say to him, “Good morning, sir!”

– *Скажи ему: “Доброе утро, господин!”*

What if it's a woman, not a man?

– *Что если это женщина, а не мужчина?*

Then say to her, “Good morning, madam”!

– *Тогда скажи ей: “Доброе утро, сударыня!”*

What if we met after noon?

– *Что если мы встретились после полудня?*

Use the phrase “Good afternoon”.

– *Используй фразу “Добрый день”.*

When can I say “Good evening”?

– *Когда можно сказать “Добрый вечер”?*

Perhaps after five p.m.

– *Вероятно, после пяти дня.*

* * *

New Words

greet – приветствовать

stranger – незнакомец; посторонний

say – сказать, говорить

him – его, ему, им, (о) нём (*от he – он*)

sir – сэр, господин, сударь

if – если

woman – женщина

man – мужчина, человек

then – тогда; затем

madam – госпожа, сударыня

we – мы

met – встретились

meet – встретиться

after – после

noon – полдень

use – использовать

phrase – фраза

when – когда

can – мочь, уметь; жестяная банка

perhaps – возможно

five – пять

p.m. – (*часов*) дня / вечера (*от post meridiem*, “после полудня”, *лат.*);

a.m. – (*часов*) утра (*от ante meridiem*, “до полудня”, *лат.*)

* * *

Phrases

How do I... – Как я...

greet a stranger – приветствовать незнакомца

say to him / her – сказать ему / ей

What if... – Что если...

not a man – не мужчина

after noon – после полудня

Use the phrase... – Используй (-те) фразу...

When can I... – Когда я могу...

after five p.m. – после пяти дня

Acquaintance Знакомство

7. What's your name?

(Informal style. – Неофициальный стиль.)

What's your name?

– *Как тебя зовут?*

Anna. What's yours?

– *Анна. А тебя?*

Mark. Where are you from?

– *Марк. Ты откуда?*

Russia. How about you?

– *Из России. А ты?*

I'm from the United States.

– *Я из Соединённых Штатов.*

What city are you from?

– *Из какого ты города?*

New York. You?

– *Из Нью-Йорка. А ты?*

Moscow.

– *Из Москвы.*

* * *

New Words

what's = what is – что, какой (*есть*)

name – имя

Anna – Анна

yours – ваш

Mark – Марк

mark – марка; отметка; отмечать

from – из

Russia – Россия

about – о; около

unite – объединять (-ся)

United – объединённый

state – штат, государство; состояние

States – Штаты

city – город
new – новый
York – Йорк
Moscow – Москва

* * *

Phrases

your name – Ваше имя
How about... – Как насчёт...
the United States – Соединённые Штаты
What city... – Какой город...
I'm from... – Я из...

8. What is your first name?

(Formal style. – Официальный стиль.)

What is your first name?

– *Как Ваше имя?*

Mark.

– *Марк.*

What is your last name?

– *Как Ваша фамилия?*

Black.

– *Блэк.*

Where do you come from?

– *Откуда Вы прибыли?*

I come from the USA.

– *Я из США.*

Where do you reside now?

– *Где проживаете сейчас?*

In Moscow.

– *В Москве.*

* * *

New Words

first – первый

last – последний

Black – Блэк (*фамилия*)

black – чёрный

come – приходить, приезжать

USA (United States of America) – Соединённые Штаты Америки

reside – проживать

now – теперь, сейчас

* * *

Phrases

first name – имя

last name – фамилия

come from – родом из

from the USA – из США

9. Where were you born?

(Informal style. – Неофициальный стиль.)

Where were you born?

– *Где ты родилась?*

In Moscow.

– *В Москве.*

When were you born?

– *Когда ты родилась?*

In April 2000. How about you?

– *В апреле 2000 года. А ты?*

I was born in 1995 in London.

– *Я родился в 1995 в Лондоне.*

So you're English, aren't you?

– *Значит, ты англичанин?*

Yes. What's your nationality?

– *Да. А кто ты по национальности?*

Russian.

– *Русская.*

* * *

New Words

were – были (*от be – быть*)

born – рождённый (*от bear – носить, выносить*)

April – апрель

2000 (two thousand) – две тысячи

1995 (nineteen ninety-five) – (*дословно “девятнадцать девяносто пять”*)

London – Лондон

you're = you are – вы (есть)

English – английский

aren't = are not – не есть, не являются

nationality – национальность

Russian – русский

* * *

Phrases

Where were you... – Где были вы...

When were you... – Когда были вы...

in April – в апреле

I was born in... – я родился в... (*“я был рождён в”*...)

in London – в Лондоне

you're English – вы англичанин

your nationality – ваша национальность

10. What is your citizenship?

(*Formal style. – Официальный стиль.*)

What is your citizenship?

– *Какое у Вас гражданство?*

Russia.

– *Россия.*

Your place of birth, please.

– *Назовите место рождения, пожалуйста.*

St. Petersburg.

– *Санкт-Петербург.*

What is your date of birth?

– *Дата рождения?*

The first of January, 1986.

– *1 января 1986 года.*

What is your home address?

– *Какой у Вас домашний адрес?*

Nevsky Avenue, 74.

– *Невский проспект, 74.*

* * *

New Words

citizenship – гражданство

place – место

birth – рождение

please – пожалуйста

St. = Saint – St. = Святой

Petersburg – Петербург

St. Petersburg = Saint Petersburg – Санкт-Петербург

date – дата

1986 (nineteen eighty-six) – (*дословно “девятнадцать восемьдесят шесть”*)

January – январь

home – дом

address – адрес

Nevsky – Невский

avenue – проспект

74 (seventy-four) – семьдесят четыре

* * *

Phrases

place/date of birth – место / дата рождения

the first of January – первое января

home address – домашний адрес

Nevsky Avenue – Невский проспект

11. Where do you live?

Where do you live?

– *Где ты живёшь?*

In a small town. How about you?

– *В небольшом городе. А ты?*

In a village.

– *В деревне.*

Do you have a house?

– *У тебя есть дом?*

Yes, I do. What about you?

– *Да. А у тебя?*

No, I don't. I live in an apartment.

– *Нет. Я живу в квартире.*

Do you live alone?

– *Один живёшь?*

No, there are four of us.

– *Нет. Нас четверо.*

* * *

New Words

live – жить

small – маленький, небольшой

town – город, городок

village – деревня, село, посёлок

house – дом

no – нет

don't = do not – не (*“делать” – вспомогательный глагол*)

an – один (*неопределённый артикль перед гласной, не переводится*)

apartment – квартира

alone – один; в одиночку

four – четыре

us – нас, нам, нами (*от we – мы*)

* * *

Phrases

in a small town – в маленьком городе

in a village – в деревне

have a house – иметь дом
No, I don't – Нет, я не (*делаю что-то*)
live in an apartment – жить в квартире
live alone – жить в одиночестве
there are... – там есть...
four of us – четверо нас

12. How old are you?

How old are you?

– *Сколько тебе лет?*

Eighteen. I'm an adult already!

– *Восемнадцать. Я взрослый уже!*

I'm older than you!

– *Я старше тебя!*

How many years older?

– *На сколько лет?*

Eight!

– *Восемь!*

So, are you twenty-six?

– *Значит, тебе двадцать шесть?*

Yes, I will be twenty-seven soon.

– *Да, скоро будет двадцать семь.*

That can't be! You look younger.

– *Не может быть! Ты выглядишь моложе.*

* * *

New Words

old – старый

eighteen – восемнадцать

adult – взрослый

already – уже

older – старше

than – чем, нежели

many – много

year – год

eight – восемь

twenty-six – двадцать шесть

twenty-seven – двадцать семь

can't = cannot – не мочь

look – взгляд; смотреть

young – молодой

younger – моложе

* * *

Phrases

How old... – Сколько... (дословно “как стар”)

older than – старше чем

I will be... – Я буду...

can't be – не может быть

look younger – выглядеть моложе

13. Have you finished school?

Have you finished school?

– Ты закончил школу?

Yes, I finished it last year.

– Да, в прошлом году.

Do you work?

– Работаете?

No, I entered college.

– Нет, поступил в колледж.

What is your specialty?

– Какая у тебя специальность?

Construction.

– Строительство.

Do you like studying?

– Тебе нравится учиться?

Oh yes, very much.

– О да, очень.

* * *

New Words

finish – финиш; финишировать, заканчивать

school – школа

enter – входить

college – колледж

specialty – специальность

construction – строительство

like – нравится

study – учёба; учиться, изучать

studying – учёба, изучение (*как процесс*)

oh – ой

very – очень

* * *

Phrases

finish school – закончить школу

finished school – закончил школу

last year – в прошлом году

enter college – поступить в колледж
entered college – поступил в колледж
your specialty – ваша специальность
like studying – любить учёбу
very much – очень, сильно

14. What's your level of education?

What's your level of education?

– *Какое у тебя образование?*

I graduated from university.

– *Я закончила университет.*

What is your profession?

– *Какая у тебя специальность?*

I'm a designer.

– *Я дизайнер.*

Why did you choose this profession?

– *Почему ты выбрала эту профессию?*

I chose it because I like to draw.

– *Я выбрала её, потому что мне нравится рисовать.*

How long have you been drawing?

– *Как давно ты рисуешь?*

Since I was a kid.

– *С тех пор, как была ребёнком.*

* * *

New Words

level – уровень

education – образование

graduate – выпускник; оканчивать

university – университет

profession – профессия

designer – дизайнер

choose – выбирать

this – это

chose – выбрал (*от choose*)

because – потому что

draw – рисовать

long – длинный

been – бывший (*от be – быть*)

since – с тех пор; поскольку

kid – ребёнок, малыш; разыгрывать, подшучивать

* * *

Phrases

level of education – уровень образования
graduate from university – окончить университет
graduated from university – окончил университет
your profession – ваша профессия
choose this profession – выбрать эту профессию
How long have you been... – Как долго вы...
Since I was... – С тех пор как я был...

15. What do you do for a living?

What do you do for a living?

– *Чем занимаешься?*

I'm an engineer. How about you?

– *Я инженер. А ты?*

I'm a doctor. Where do you work?

– *Я врач. Где работаешь?*

For a construction company. You?

– *В строительной компании. А ты?*

At a hospital.

– *В больнице.*

Do you like the job?

– *Работа нравится?*

Yes, very much. You?

– *Да, очень. А тебе?*

No, I want to change my profession.

– *Нет, я хочу поменять профессию.*

* * *

New Words

for – для

living – жизнь

engineer – инженер

doctor – доктор

company – компания

at – в

hospital – больница

job – работа

* * *

Phrases

What do you do... – Что вы делаете...

do for a living – зарабатывать на жизнь

for a construction company – для строительной компании

like the job – любить работу

at a hospital – в больнице

change my profession – сменить свою (“мою”) профессию

16. Do you speak Russian?

Do you speak Russian?

– *Ты говоришь по-русски?*

Of course! It's my native language.

– *Конечно! Это мой родной язык.*

Do you know any foreign languages?

– *Какие-нибудь иностранные языки знаешь?*

Yes, I do. English, Spanish, and French.

– *Да. Английский, испанский и французский.*

What about German?

– *Как насчёт немецкого?*

No, I don't speak German.

– *Нет, я не говорю по-немецки.*

What other language would you like to learn?

– *Какой ещё язык хотел бы выучить?*

Chinese. I really enjoy learning languages!

– *Китайский. Я действительно получаю удовольствие от изучения языков!*

* * *

New Words

speak – говорить, разговаривать

native – родной; местный житель

language – язык

know – знать

foreign – иностранный

Spanish – испанский

French – французский

German – немецкий

other – другой, другие

would – бы (*вспомогательный, модальный глагол*)

learn – учить (-ся)

Chinese – китайский

enjoy – наслаждаться

learning – изучение

* * *

Phrases

Do you speak... – Вы говорите...
speak Russian – говорить по-русски
my native language – мой родной язык
Do you know any... – Вы знаете какие-нибудь...
foreign languages – иностранные языки
I don't speak... – Я не говорю...
other language – другой язык
enjoy learning – получать удовольствие от обучения

Family Семья

17. Do you have a family?

Do you have a family?

– *У Вас есть семья?*

Yes, I have a large family.

– *Да, у меня большая семья.*

Do you live with your parents?

– *Вы живёте с родителями?*

No, they have their own home.

– *Нет, у них свой дом.*

What does your father do?

– *Чем занимается отец?*

He's a musician.

– *Он музыкант.*

And your mother?

– *А мать?*

She's a teacher of English. I want to take up teaching, too!

– *Она учительница английского. Я тоже хочу заняться преподаванием!*

* * *

New Words

large – большой

with – с

parent – родитель

they – они

their – их (*от they – они*)

own – собственный

does – делает

father – отец

he's = he is – он (*есть*)

musician – музыкант

mother – мать

teach – обучать, преподавать

teacher – учитель

take – брать

teaching – обучение

* * *

Phrases

have a family – иметь семью

have a large family – иметь большую семью

live with – жить с

their own home – их собственный дом

your father – ваш отец

your mother – ваша мать

a teacher of English – учитель английского языка

take up teaching – заняться преподаванием

18. Are you married?

Are you married?

– *Ты женат?*

I'm single. How about you?

– *Я холост. А ты?*

I'm married. I got married five years ago.

– *Я женат. Я женился пять лет назад.*

Do you have any children?

– *Дети есть?*

Yes, two children.

– *Да, двое детей.*

Boys or girls?

– *Мальчики или девочки?*

One boy and one girl.

– *Один мальчик и одна девочка.*

A wife, a son and a daughter! That's a nice family!

– *Жена, сын и дочь! Хорошая семья!*

* * *

New Words

marry – жениться, выйти замуж

married – женатый, замужем

single – один, одинокий

got – получил (*от get – получать, становиться*)

ago – назад

child – ребёнок

children – дети

two – два

boy – мальчик

or – или

girl – девочка, девушка

one – один

wife – жена

wives – жены

son – сын

daughter – дочь

that's = that is – то есть

nice – хороший, приятный

* * *

Phrases

I'm single – я один / одна (неженатый / не замужем)

I'm married – я женат / замужем

I got married – я женился / вышла замуж

five years ago – пять лет назад

any children – дети (“*сколько-нибудь детей*”)

two children – двое детей

boys or girls – мальчики или девочки

one boy – один мальчик

one girl – одна девочка

a nice family – хорошая семья

19. What is your husband's name?

What is your husband's name?

– *Как зовут твоего мужа?*

Mark. And your wife's name?

– *Марк. А твою жену?*

Anna. What does Mark do?

– *Анна. Чем занимается Марк?*

He's a lawyer. What about Anna?

– *Он юрист. А кто Анна?*

An economist, but she is not working right now.

– *Экономист, но сейчас не работает.*

Why not?

– *Почему?*

We have recently had a baby.

– *У нас недавно родился ребёнок.*

Congratulations!

– *Поздравляю!*

* * *

New Words

husband – муж

lawyer – юрист

economist – экономист

but – но

she – она

recent – недавний

recently – недавно

had – имел (*от* have – иметь)

baby – ребёнок, малютка

congratulation – поздравление

* * *

Phrases

your husband's name – имя вашего мужа

your wife's name – имя вашей жены

is not working – не работает

right now – прямо сейчас

why not – почему нет

We have recently had... – Недавно у нас появился...

20. Who looks after your infant?

Who looks after your infant?

– *Кто присматривает за вашим младенцем?*

My wife and I do.

– *Моя жена и я.*

Do you have a nanny?

– *Няня есть?*

No, we manage ourselves.

– *Нет, мы сами справляемся.*

How often do you feed the baby?

– *Как часто вы кормите ребёнка?*

Several times a day.

– *Несколько раз в день.*

Do you get enough sleep?

– *Высыпаетесь?*

To tell the truth, no. We have to get up often at night!

– *По правде говоря, нет. Приходится часто вставать ночью!*

* * *

New Words

who – кто

infant – младенец

nanny – няня

manage – управлять; справляться

ourselves – (мы) сами

often – часто

feed – кормить

several – несколько

time – время

tell – рассказать

truth – правда

* * *

Phrases

Who looks after... – Кто присматривает за...

my wife and I – моя жена и я

manage ourselves – справляемся сами

How often do you... – Как часто вы...

feed the baby – кормить ребёнка

several times a day – несколько раз в день

get enough sleep – выспаться (*дословно “получать достаточно сна”*)

To tell the truth... – По правде говоря...

to get up at night – вставать ночью

to get up often at night – часто вставать ночью

21. Do you have any brothers or sisters?

Do you have any brothers or sisters?

– У тебя есть братья и сёстры?

I have an older brother. What about you?

– У меня есть старший брат. А у тебя?

I have a younger sister.

– У меня есть младшая сестра.

How old is she?

– Сколько ей лет?

Nineteen.

– Девятнадцать.

Is she married?

– Она замужем?

No, she isn't. Is your brother married?

– Нет. А твой брат женат?

He used to be married. Now he is divorced. Many marriages end in divorce nowadays!

– Был женат. Сейчас разведён. В наши дни многие браки заканчиваются разводом!

* * *

New Words

brother – брат

sister – сестра

nineteen – девятнадцать

isn't = is not – не (есть), не (является)

he – он

divorce – развод; разводиться

marriage – брак; свадьба; женитьба

end – конец; заканчивать; кончаться

nowadays – в наше время

* * *

Phrases

brothers or sisters – братья или сестры

an older brother – старший брат

a younger sister – младшая сестра

is married – Женат

isn't married – не женат

He used to be... – Раньше он...
is divorced – разведён
end in divorce – закончиться разводом

22. Are your grandparents alive?

Are your grandparents alive?

– *Твои дедушки и бабушки живы?*

Yes, but not all of them. One grandfather died. He is buried in his village.

– *Да, но не все. Один дедушка умер. Он похоронен в своей деревне.*

So you have two grandmothers and one grandfather?

– *Значит, у тебя две бабушки и один дедушка?*

Yes, and one great-grandmother.

– *Да, и одна прабабушка.*

Wow! How old is she?

– *Ух ты! Сколько ей лет?*

One hundred and two years. She is a widow.

– *Сто два года. Она вдова.*

Who's taking care of her?

– *Кто за ней ухаживает?*

No one. She's in good health!

– *Никто. У неё хорошее здоровье!*

* * *

New Words

grandparent – дедушка, бабушка

alive – живой; в живых

them – их (*от they* – они)

grandfather – дедушка

die – умереть

bury – хоронить

buried – похороненный

his – его (*от he* – он)

grandmother – бабушка

great-grandmother – прабабушка

wow – вот это да, ух ты

hundred – сотня

widow – вдова

who's = who is – кто (есть)

care – забота, уход; заботиться

health – здоровье

* * *

Phrases

all of them – все они
not all of them – не все они
is buried in – похоронен в
one hundred and two – сто два
take care of – заботиться о
taking care of – забота о
no one – никто
be in good health – быть в добром здравии

23. Do you have an aunt or an uncle?

Do you have an aunt or an uncle?

– У тебя есть тётя или дядя?

I have one aunt and one uncle.

– У меня одна тётя и один дядя.

Where do they live?

– Где они живут?

In this town.

– В этом городе.

Do you see each other often?

– Вы часто видитесь?

Once or twice a year.

– Один или два раза в год.

Why is it so rare?

– Почему так редко?

Because we have no free time!

– Потому что у нас нет свободного времени!

* * *

New Words

aunt – тётя

uncle – дядя

each – каждый

once – однажды, один раз

twice – дважды

rare – редкий

free – свободный; бесплатный

* * *

Phrases

an aunt or an uncle – тётя или дядя

one aunt and one uncle – одна тётя и один дядя

each other – друг друга

see each other – видеть друг друга

once or twice – один или два раза, пару раз

once a year – раз в год

twice a year – дважды в год

have free time – иметь свободное время

have no free time – не иметь свободного времени

24. How many nephews do you have?

How many nephews do you have?

– *Сколько у тебя племянников?*

Not a single one. You?

– *Ни одного. А у тебя?*

Two. They're my brother's kids.

– *Двое. Они дети моего брата.*

Do you have any nieces?

– *А племянницы есть?*

Only one. She's my sister's daughter.

– *Только одна. Она дочь моей сестры.*

Well, I have three nieces.

– *Ну, а у меня три племянницы.*

Whose children are they?

– *Чьи они дети?*

My only sister's.

– *Моей единственной сестры.*

* * *

New Words

nephew – племянник

they're = they are – они (есть)

nieces – племянницы

only – только

well – хорошо

three – три

whose – чей, чьё, чьи, чья

* * *

Phrases

not a single one – ни одного

my brother's kids – дети моего брата

only one – только один

my sister's daughter – дочь моей сестры

three nieces – три племянницы

Whose children... – Чьи дети...

my only sister – моя единственная сестра

my only sister's – моей единственной сестры

25. Do you have any cousins?

Do you have any cousins?

– У тебя есть двоюродные братья и сёстры?

Yes, I do. Two girls and two boys.

– Да. Две сестры и два брата.

Do they live in this city?

– Они живут в этом городе?

No, in the country.

– Нет, в деревне.

Are they older or younger than you?

– Они старше или моложе тебя?

One girl is older. The rest are younger.

– Одна сестра старше. Остальные моложе.

Are you on good terms with them?

– Ты с ними в хороших отношениях?

Yes, I've known them since I was a kid!

– Да. Я знаю их с детства!

* * *

New Words

cousin – двоюродный брат, двоюродная сестра

country – страна; деревня

rest – отдых; отдыхать; остаток, остальное

on – на

terms – отношения; условия; термины

I've = I have – у меня есть, я имею

known – известный (*от know – знать*)

* * *

Phrases

two girls and two boys – две девочки и два мальчика

in this city – в этом городе

in the country – в стране; в деревне

younger than – моложе чем

older or younger than – старше или моложе чем

the rest – прочее; остальные

on good terms with – в хороших отношениях с

I've known them since – я знаю их с (тех пор как)

26. Do you love your relatives?

Do you love your relatives?

– Ты любишь своих родственников?

Yes, but not all of them.

– Да, но не всех.

Who do you love most?

– Кого ты любишь больше всего?

Mom and dad.

– Маму и папу.

Do you hate anyone?

– Кого-нибудь ненавидишь?

No, I have no enemies.

– Нет, у меня нет врагов.

Do you love me?

– А меня любишь?

Yes, auntie!

– Да, тётушка!

* * *

New Words

love – любовь; любить

relative – родственник

most – самый

mom – мама

dad – папа

hate – ненавидеть

anyone – кто-нибудь; любой; всякий

enemy – враг

enemies – враги

me – мне, меня, мной (*от I – я*)

auntie – тётушка

* * *

Phrases

love your relatives – любить своих (“ваших”) родственников

mom and dad – мама и папа

Do you hate... – Ты ненавидишь...

have no enemies – не иметь врагов

love me – любить меня

27. Does your neighbor have a family?

Does your neighbor have a family?

– У твоего соседа есть семья?

No, he's an orphan.

– Нет, он сирота.

Has he ever been married?

– Он когда-нибудь был женат?

As far as I know, no.

– Насколько я знаю, нет.

That's weird. He's cute!

– Странно. Он симпатичный!

Yes, and he's got a good job!

– Да, и у него хорошая работа!

Can you introduce me to him?

– Можешь познакомить меня с ним?

Yes, I can!

– Да, могу!

* * *

New Words

neighbor – сосед

orphan – сирота

has – имеет (*от* have – иметь)

ever – когда-либо

as – как; когда; в качестве

far – далеко

weird – странный, чудной

cute – изящный, привлекательный, интересный

introduce – представлять, знакомить

* * *

Phrases

Has he ever been... – Был ли он когда-нибудь...

As far as I know... – Насколько мне известно...

that's weird = that is weird – это странно

he's got = he has got – у него есть

introduce me to – познакомь меня с

28. Did your best friend have a happy childhood?

Did your best friend have a happy childhood?

– У твоей лучшей подруги было счастливое детство?

No, her real mother abandoned her as an infant.

– Нет. Настоящая мать бросила её младенцем.

Why did she do so?

– Почему она это сделала?

Nobody knows. Multiple attempts to contact the mother were not successful.

– Никто не знает. Многократные попытки связаться с матерью были безуспешными.

Who brought up your friend?

– Кто воспитывал твою подругу?

She grew up in an orphan home. Luckily, a married couple adopted her as a teenager.

– Она росла в детском доме. К счастью, супружеская пара удочерила её подростком.

How old was she at that time?

– Сколько ей было лет в то время?

Thirteen. She had to establish new family bonds. Just imagine for a moment how hard it was for a teenage girl!

– Тринадцать. Ей пришлось устанавливать новые семейные связи. Только представь себе на мгновение, как трудно это было для девочки-подростка!

* * *

New Words

friend – друг

happy – счастливый

childhood – детство

real – настоящий

abandon – покидать, оставлять

nobody – никто

multiple – многократный

attempt – попытка; пытаться

contact – контакт; связываться

successful – успешный

brought – принёс (*от bring* – приносить)

grew – вырос (*от grow* – расти)

luckily – к счастью

couple – пара

adopt – усыновить; усваивать

teenager – подросток

thirteen – тринадцать

establish – устанавливать; учреждать

bond – связь
just – просто
imagine – представлять себе
moment – момент, мгновение
hard – трудный; жёсткий
teenage – подростковый

* * *

Phrases

best friend – лучший друг
a happy childhood – счастливое детство
as an infant – как младенец
nobody knows – никто не знает
attempts to contact – попытки связаться
bring up – воспитывать
brought up – воспитан
grow up – расти
grew up – вырос
a married couple – супружеская пара
as a teenager – как подросток
family bonds – семейные узы
Just imagine... – Только представьте...
for a moment – на мгновение

29. Are you going to marry your girlfriend?

Are you going to marry your girlfriend?

– Ты собираешься жениться на своей девушке?

Yes, I'm engaged to her.

– Да, я помолвлен с ней.

When is your wedding day?

– Когда у вас свадьба?

We haven't settled on a date yet.

– Мы ещё не выбрали дату.

Does she have a family?

– У неё есть семья?

Yes, her parents and a twin sister.

– Да, родители и сестра-двойняшка.

Can you distinguish the sisters from each other easily?

– Ты легко отличаешь сестёр друг от друга?

It was hard when I first made their acquaintance. Now the difference between them is obvious!

– Это было трудно, когда я только познакомился с ними. Теперь разница между ними очевидна!

* * *

New Words

girlfriend – подруга, (любимая) девушка

engage – привлекать; захватывать

wedding – свадьба

haven't = have not – не (сделано что-то)

settle – решить, уладить

yet – ещё

twin – близнец; двойняшка

distinguish – различать

easily – легко; без труда

made – сделано (от make – делать)

difference – разница

between – между

acquaintance – знакомство

obvious – очевидный

* * *

Phrases

to marry your girlfriend – жениться на твоей девушке
engaged to her – помолвлен с ней
your wedding day – день вашей свадьбы
haven't (= have not) settled on a date – ещё не договорились о дате
a twin sister – сестра-близнец
from each other – друг от друга
made their acquaintance – (они) познакомились
the difference between them – разница между ними

30. Were there many guests at the marriage ceremony?

Were there many guests at the marriage ceremony?

– *На свадебной церемонии было много гостей?*

A few dozen. The bride's and groom's families and friends.

– *Несколько десятков. Семьи и друзья жениха и невесты.*

Did young and old folks attend the wedding, too?

– *Дети и старики тоже присутствовали на бракосочетании?*

Yes, there were all generations, from the juniors to the seniors.

– *Да, там были все поколения, от младших до старших.*

The ceremony cost them a fortune, didn't it?

– *Эта церемония стоила им целого состояния, не так ли?*

Indeed, they exceeded their household budgets.

– *Несомненно, они превысили свой семейный бюджет.*

Did they have to borrow money for the wedding?

– *Им пришлось занимать деньги на свадьбу?*

To my knowledge, yes. Everybody was happy, though!

– *Насколько мне известно, да. Тем не менее, все были счастливы!*

* * *

New Words

guest – гость

ceremony – церемония

few – мало; немногие

dozen – дюжина

bride – невеста

groom – жених

families – семьи

folk – народ

attend – присутствовать; посещать

generation – поколение

junior – младший

senior – старший

cost – стоимость; стоить

fortune – удача; состояние

didn't = did not – не (*сделал что-то*)

indeed – действительно; в самом деле

exceed – превосходить

household – домашнее хозяйство

budget – бюджет

borrow – одолжить

money – деньги
knowledge – знания
everybody – все
though – хотя, тем не менее

* * *

Phrases

many guests – много гостей
at the marriage ceremony – на церемонии бракосочетания
a few dozen – несколько десятков
the bride's and groom's families – семьи жениха и невесты
young and old folks – молодые и старые люди
attend the wedding – присутствовать на свадьбе
all generations – все поколения
from the juniors to the seniors – от младших до старших
cost them a fortune – стоил им состояния
household budgets – семейные бюджеты
to borrow money – занимать деньги
To my knowledge... – Насколько мне известно...

31. Why do married people wear rings?

Why do married people wear rings?

– Почему женатые люди носят обручальные кольца?

They want to demonstrate to everybody that they are taken.

– Они хотят продемонстрировать всем, что заняты.

Can the rings link people on a spiritual level?

– Эти кольца могут связывать людей на духовном уровне?

Hardly. I don't believe in magic. Nevertheless, it is a symbol of their commitment to each other.

– Вряд ли. Я не верю в магию. Тем не менее, это символ их привязанности друг к другу.

Which finger should I wear a wedding ring on?

– На каком пальце надо носить обручальное кольцо?

On the ring finger of your left hand.

– На безымянном пальце левой руки.

May I wear other rings on all ten fingers?

– Можно ли носить другие кольца на всех десяти пальцах?

It's up to you.

– Это на ваше усмотрение.

* * *

New Words

people – люди

wear – носить

ring – кольцо; звенеть

demonstrate – демонстрировать

taken – взятый (*от take* – брать)

link – связь; связывать

spiritual – духовный

hardly – едва ли

believe – верить; полагать

magic – магия

nevertheless – тем не менее

symbol – символ, знак

commitment – обязательство

which – который

finger – палец (на руке)

should – должен, следует

left – левый

hand – рука

ten – десять

* * *

Phrases

wear rings – носить кольца
demonstrate to everybody – демонстрировать всем
link people – связывать людей
on a spiritual level – на духовном уровне
I don't believe in... – Я не верю в...
commitment to each other – приверженность друг другу
wear a wedding ring – носить обручальное кольцо
the ring finger – безымянный палец
left hand – левая рука
ten fingers – десять пальцев
up to you – вам решать

Fundamental Needs Базовые потребности

32. I want to eat

I want to eat.

– *Я хочу кушать.*

Buy yourself some food.

– *Купи себе еды.*

Shall I buy anything for you?

– *А тебе купить?*

No, I'm not hungry.

– *Нет, я не голодна.*

Are you thirsty?

– *Пить хочешь?*

A little.

– *Немного.*

What would you like to drink? Shall I buy you some juice?

– *Что ты хотела бы выпить? Купить тебе сок?*

No, I'll drink some mineralwater.

– *Нет, я выпью минеральной воды.*

* * *

New Words

fundamental – фундаментальный

need – необходимость

eat – есть

buy – купить

yourself – себя, себе, собой; сам

some – некоторый; какой-то; несколько; какой-нибудь; немного

food – еда

shall – буду (*вспомогательный / модальный глагол, не переводится*), должен

anything – что-нибудь

hungry – голодный

thirsty – испытывающий жажду

little – маленький; мало; немного

drink – напиток; пить

I'll = I shall/will – Я (буду)

mineral – минеральный

water – вода

* * *

Phrases

some food – еда, немного еды

anything for you – что-нибудь для вас

I'm not hungry – Я не голоден

a little – немного

What would you like to... – Что бы вы хотели...

some juice – сок, немного сока

buy some juice – купить сок

mineral water – минеральная вода

drink some mineral water – выпить минеральной воды

33. I'm cold

I'm cold.

– *Мне холодно.*

Put on your leather jacket!

– *Надень свою кожаную куртку!*

I'll be hot again.

– *Мне снова будет жарко.*

Don't zip it up.

– *А ты её не застёгивай.*

Why aren't you wearing a jacket?

– *Почему ты без куртки?*

I'm warm.

– *Мне тепло.*

But you're dressed lightly!

– *Но ты легко одета!*

Don't worry, I won't catch a cold.

– *Не беспокойся, я не простужусь.*

* * *

New Words

cold – холодно; холодный; простуда

put – положить

leather – кожа

jacket – куртка, пиджак, жакет

hot – горячий

again – опять, снова

zip – застёгивать на молнию

warm – тепло; тёплый; согревать

dress – платье; одеваться

lightly – легко; слегка

worry – волноваться

won't = will not – не будет

catch – ловить

* * *

Phrases

I'm cold – мне холодно

put on – надевать

leather jacket – кожаный пиджак

I'll be hot = I will be hot – мне будет жарко

zip up – застёгивать

wearing a jacket – в куртке (*дословно “носящий куртку”*)

I'm warm = I am warm – мне тепло

dressed lightly – одет легко

don't worry = do not worry – не волнуйся

catch a cold – простудиться

34. It's hard for me to breathe

It's hard for me to breathe.

– *Мне тяжело дышать.*

Are we going too fast?

– *Мы слишком быстро идём?*

Yes, we are. I am tired.

– *Да. Я устала.*

Let's stop.

– *Давай остановимся.*

No, let's just walk slower.

– *Нет, давай просто пойдём медленнее.*

Okay. Breathe deeply!

– *Хорошо. Дыши глубже!*

I am. Aren't you tired?

– *Дышу. А ты не устал?*

No, I'm used to walking fast.

– *Нет, я привык ходить быстро.*

* * *

New Words

breathe – дышать

fast – быстрый; быстро

let's – let us – давай (*сделаем что-то*)

stop – остановка; остановиться

walk – прогулка; ходить

slow – медленный

slower – медленнее

okay – ладно

deep – глубокий

deeply – глубоко

* * *

Phrases

It's hard for me to... – Мне трудно...

too fast – слишком быстро

I am tired – я устал

let's stop = let us stop – давайте остановимся

walk slowly – идти медленно
walk slower – идти медленнее
breathe deeply – дышать глубоко
I'm used to... – Я привык...
walking fast – быстрая ходьба

35. Where's the bathroom?

Where's the bathroom?

– *Где тут туалет?*

Over there.

– *Вон там.*

Is it payable?

– *Он платный?*

Yes, prepare the money.

– *Да, приготовь деньги.*

Where is the entrance to the men's?

– *Где вход в мужской?*

I think it's on the right.

– *Кажется, справа.*

A woman came out of there!

– *Оттуда вышла женщина!*

So it's the women's then. The men's is on the left.

– *Значит, это женский. Мужской слева.*

* * *

New Words

where's = where is – где находится

bathroom – уборная; ванная комната

over – над; выше; при; за

payable – подлежащий оплате

prepare – подготовить

entrance – вход

men's – мужской

think – думать, считать

came – пришёл (*от come* – приходить)

out – вне, снаружи

women's – женский

* * *

Phrases

over there – вон там

prepare the money – подготовить деньги

entrance to – вход в

on the right – справа

came out of – вышел из

on the left – слева

36. I want to sleep

I want to sleep.

– *Я хочу спать.*

It's too early.

– *Ещё слишком рано.*

Really? What time is it now?

– *Правда? Который час?*

Eight o'clock in the evening.

– *Восемь вечера.*

What time do you usually go to bed?

– *Во сколько ты ложишься обычно?*

At eleven o'clock in the evening.

– *В одиннадцать вечера.*

What time do you get up?

– *А во сколько встаёшь?*

At seven in the morning.

– *В семь утра.*

* * *

New Words

o'clock – по часам (*обозначение времени без указания минут*)

usually – обычно, как правило

eleven – одиннадцать

seven – семь

* * *

Phrases

want to sleep – хотеть спать

too early – слишком рано

eight o'clock – восемь часов

in the evening – вечером

What time do you usually... – В какое время вы обычно...

at eleven o'clock – в одиннадцать часов

in the morning – утром

37. Do you have a family?

Do you have a family?

– *У тебя есть семья?*

Yes, I have my parents, brother and sister.

– *Да, у меня есть родители, брат и сестра.*

Are your neighbors good?

– *Соседи у вас хорошие?*

Yes, they are all nice people.

– *Да, они все приятные люди.*

How about friends?

– *Как насчёт друзей?*

I have some.

– *У меня есть несколько.*

It looks like you have everything for a happy life!

– *Похоже, у тебя есть всё для счастливой жизни!*

Yes, I agree!

– *Да, я согласен!*

* * *

New Words

everything – всё

life – жизнь

agree – соглашаться

* * *

Phrases

nice people – приятные люди

It looks like... – Похоже, что...

have everything for – есть всё для

a happy life – счастливая жизнь

I agree – я согласен

38. Do you have a boyfriend?

Do you have a boyfriend?

– У тебя есть парень?

I had one, but we broke up.

– У меня он был, но мы расстались.

For what reason?

– По какой причине?

We didn't get along. Do you have a girlfriend?

– Не сошлись характерами. А у тебя есть девушка?

Yes, we just met.

– Да, мы недавно познакомились.

Do you love each other?

– Вы любите друг друга?

Yes, we do. I fell in love with her at first sight. We're getting married!

– Да, любим. Я влюбился в неё с первого взгляда. Мы собираемся пожениться!

I'm happy for you. Congratulations!

– Рада за вас. Поздравляю!

* * *

New Words

boyfriend – парень

broke – разбил, сломал (*от* break – разбивать, ломать)

reason – причина

along – вдоль; вместе; по

fell – упал (*от* fall – падать); осень

sight – вид; зрение

we're = we are – мы (есть)

getting – получающий; становящийся

* * *

Phrases

have a boyfriend/girlfriend – есть парень / девушка

break up – расставаться

broke up – расстались

get along – ладить

just met – только что встретил

love each other – любить друг друга

fall in love with – влюбиться в
fell in love with – влюбился в
at first sight – с первого взгляда
get married – жениться, выходить замуж
getting married – женится, выходит замуж
be happy for – рад за

39. What are basic human needs?

What are basic human needs?

– *Какие есть базовые человеческие потребности?*

In the first place, we need air to breathe.

– *Во-первых, нам нужен воздух, чтобы дышать.*

Naturally, we can't live without breathing.

– *Естественно, мы не можем жить без дыхания.*

In the second place, we need water and food.

– *Во-вторых, нам нужна вода и еда.*

Correct, they are vital.

– *Верно, они жизненно необходимы.*

In the third place, we need to sleep.

– *В-третьих, нам нужно спать.*

Yes, we can't function properly without sleep!

– *Да, мы не можем функционировать нормально без сна!*

In addition, we need shelter, warmth and sex. Sexual activity is essential to continue life!

– *Кроме того, нам нужно укрытие, тепло и секс. Сексуальная активность обязательна для продолжения жизни!*

* * *

New Words

basic – базовый

human – человек; человеческий

air – воздух

naturally – естественно

without – без

breathing – дыхание

second – второй; секунда

correct – верный

vital – жизненный, жизненно важный

third – третий

function – функция

properly – правильно, должным образом

addition – добавление

shelter – укрытие; убежище; приют

warmth – тепло

sex – секс, пол

sexual – сексуальный, половой

activity – деятельность

essential – существенный

continue – продолжать

* * *

Phrases

basic human needs – базовые человеческие потребности

in the first place – во-первых, в первую очередь

air to breathe – воздух, чтобы дышать

live without – жить без

in the second place – во-вторых

water and food – вода и еда

in the third place – в-третьих

function properly – функционировать должным образом

without sleep – без сна

in addition – вдобавок, кроме того

sexual activity – сексуальная активность

to continue life – продолжать жизнь

Safety and Health Безопасность и здоровье

40. Help!

Help!

– *Помогите!*

What's going on?

– *Что случилось?*

I've been robbed!

– *Меня ограбили!*

Call the police.

– *Звоните в полицию.*

What's their number?

– *По какому номеру?*

Dial 911.

– *Наберите 911.*

My cell phone was stolen, too!

– *Мой телефон тоже украли!*

Use mine.

– *Воспользуйтесь моим.*

* * *

New Words

safety – безопасность

help – помощь; помогать

rob – грабить

robbed – ограблен

call – вызов; вызывать

police – полиция

number – количество; число; номер

dial – набирать номер

911 (nine-one-one) – девять-один-один

cell – ячейка; клетка

phone – телефон

steal – красть, воровать

stolen – украденный (*от* steal – красть)

mine – мой; моя; моё

* * *

Phrases

going on – продолжается
call the police – вызывать полицию
my cell phone – мой сотовый телефон
use mine – использовать мой

41. Call an ambulance!

Call an ambulance!

– *Вызови скорую помощь!*

Are you not feeling well?

– *Ты плохо себя чувствуешь?*

I have chest pain.

– *У меня боль в груди.*

Is it severe?

– *Боль сильная?*

Mild, but it might be a heart problem.

– *Слабая, но это может быть проблема с сердцем.*

Does anything else hurt?

– *Что-нибудь ещё болит?*

Stomach and back.

– *Живот и спина.*

Okay, I'll call an ambulance.

– *Хорошо, я вызову скорую.*

* * *

New Words

ambulance – скорая помощь

feeling – чувство; чувствующий

chest – грудь

pain – боль

severe – тяжёлый; серьёзный

mild – мягкий; лёгкий; слабый

might – мог бы

heart – сердце

problem – проблема

else – ещё

hurt – обижать; болеть; ранить; повреждать

stomach – желудок

back – назад

* * *

Phrases

call an ambulance – вызывать скорую помощь

chest pain – боль в груди
a heart problem – проблема с сердцем
anything else – что-нибудь ещё

42. Call the doctor, please!

Call the doctor, please!

– *Вызови врача, пожалуйста!*

Are you sick?

– *Ты заболела?*

I think so. I have a headache.

– *Кажется, да. Голова болит.*

That's bad news. Have you checked your temperature?

– *Это плохая новость. Температуру меряла?*

No, I don't have a thermometer.

– *Нет. У меня нет термометра.*

What about your blood pressure?

– *А кровяное давление?*

I don't have a blood pressure monitor.

– *У меня нет тонометра.*

Okay, stay in bed. I'll call the doctor.

– *Хорошо, оставайся в постели. Я позвоню врачу.*

* * *

New Words

sick – больной

headache – Головная боль

check – проверить

temperature – температура

thermometer – термометр

blood – кровь

pressure – давление

monitor – монитор

stay – оставаться

* * *

Phrases

call the doctor – позвонить врачу

be sick – болеть

have a headache – болит голова

have a thermometer – имеется термометр

blood pressure – кровяное давление

blood pressure monitor – измеритель кровяного давления
stay in bed – оставаться в постели

43. I need a little help

I need a little help. Fetch me the first aid kit, please.
– *Мне нужна помощь. Принеси мне аптечку, пожалуйста.*
What's happened?
– *Что случилось?*

I hurt myself a little bit.
– *Я немного поранилась.*
Do you want to put on a bandage?
– *Хочешь наложить повязку?*

No, just a Band-Aid.
– *Нет, только пластырь.*
No problem. Let me put it on.
– *Не проблема. Давай я наложу его.*

Thank you for your help!
– *Спасибо за помощь!*
You are welcome. Next time, be more careful!
– *Пожалуйста. В следующий раз будь осторожнее!*

* * *

New Words

fetch – принести
aid – помощь; помогать
kit – комплект
happen – случаться
myself – себя
bit – кусочек; частица, небольшое количество
bandage – повязка
Band-Aid – лейкопластырь
let – позволять
welcome – приветствовать; приветствие; добро пожаловать
next – следующий
more – более
careful – осторожный

* * *

Phrases

need a little help – нужна небольшая помощь

first aid kit – аптечка первой помощи

hurt myself – пораниться

a little bit – немного

put on a bandage – наложить повязку

Let me... – Разрешите...

Thank you for... – Спасибо вам за...

you are welcome – не за что, пожалуйста

next time – в следующий раз

be more careful – будьте осторожнее

44. Watch out!

Watch out! There are icicles above your head.

– *Берегись! У тебя над головой сосульки.*

Let's get away from the building.

– *Давай отойдём от здания.*

Be careful! There's ice under your feet.

– *Осторожно! У тебя под ногами лёд.*

Yeah, it's slippery here.

– *Да, здесь скользко.*

There's no ice on the other side of the street.

– *На той стороне улицы нет льда.*

It's a good thing! Why don't we walk across the road?

– *Это хорошо! Почему бы нам не перейти через дорогу?*

That's a good idea!

– *Хорошая идея!*

Hang on to my arm.

– *Держись за мою руку.*

* * *

New Words

watch – смотреть

icicle – сосулька

above – наверху, вверху; выше

head – голова

away – прочь

building – здание; строительство

there's = there is – там есть

ice – лёд

under – под

feet – ноги, ступни (*от foot – ступня*)

yeah – ага, да

slippery – скользкий

here – здесь

side – сторона

street – улица

thing – вещь

across – через

road – дорога

idea – идея

hang – вешать

arm – рука

* * *

Phrases

watch out – осторожно

above your head – над твоей головой

get away from – отходить от

be careful – будь осторожен

under your feet – под твоими ногами

it's slippery here – здесь скользко

on the other side of – на другой стороне (*чего-л.*)

a good thing – хорошая вещь

Why don't we... – Почему бы нам не...

walk across – перейти через

a good idea – хорошая идея

hang on to – держаться за

45. Stop! Don't cross the road

Stop! Don't cross the road.

– *Стой! Не переходи дорогу.*

Why not?

– *Почему?*

Because the traffic light is red.

– *Потому что сигнал светофора красный.*

It was just yellow.

– *Он только что был жёлтый.*

Let's wait for it to turn green.

– *Давай подождём зелёный.*

The vehicles are far away. Let's run!

– *Машины далеко. Давай побежим!*

That's dangerous.

– *Это опасно.*

Okay, let's not take any chances.

– *Ладно, не будем рисковать.*

* * *

New Words

cross – пересекать

traffic – движение транспорта

light – свет

red – красный

yellow – жёлтый

wait – ждать

turn – перемена; поворачивать (-ся)

green – зелёный

vehicle – транспортное средство, автомобиль

run – бегать

dangerous – опасный

chance – шанс

* * *

Phrases

don't cross = do not cross – не пересекать

the traffic light – светофор

Let's (= let us) wait for... – Давайте подождём...
turn green – стать зелёным
far away – далеко
let's run – давайте бежать
let's not – давайте не
take chances – рисковать

46. Beware of the dog!

Beware of the dog!

– *Берегись собаки!*

What dog?

– *Какой собаки?*

It's behind you. Turn around!

– *Она позади тебя. Обернись!*

Oh, this one? It is not dangerous.

– *А, эта? Она не опасна.*

Are you sure? It ran out of those automatic gates!

– *Ты уверен? Она выбежала из тех автоматических ворот!*

So what? Maybe it lives there!

– *Ну и что? Может быть, она там живёт.*

Pay attention to the sign on the gate: "Beware of vicious dog"!

– *Обрати внимание на знак на воротах: "Осторожно, злая собака"!*

This dog has kind eyes. It is not vicious!

– *У этой собаки добрые глаза. Она не злая!*

* * *

New Words

beware – остерегаться

dog – собака

behind – позади

around – около

sure – уверенный; конечно

ran – побежал (*от run – бегать*)

those – те

automatic – автоматический

gate – ворота

maybe – может быть

pay – платить

attention – внимание

sign – знак; подписывать

vicious – злой, злобный

kind – добрый

eye – глаз

* * *

Phrases

beware of – остерегаться (*чего-л., кого-л.*)
behind you – за тобой
turn around – повернись
be sure – быть уверенным
ran out of – закончился
automatic gates – автоматические ворота
So what? – И что?
Pay attention to... – Обратите внимание на...
kind eyes – добрые глаза

47. You're driving too fast

You're driving too fast. Eighty miles per hour!

– Ты едешь слишком быстро. Восемьдесят миль в час!

Don't be afraid. I'm an experienced driver.

– Не бойся. Я опытный водитель.

We could have gotten in an accident. Slow down!

– Мы можем попасть в аварию! Сбавь скорость!

Okay, I'm slowing down.

– Хорошо, сбавляю.

Keep your distance!

– Соблюдай дистанцию!

The distance is sufficient.

– Дистанция достаточная.

Be careful behind the wheel!

– Будь осторожен за рулём!

Stop telling me what to do, please!

– Перестань говорить мне, что делать, пожалуйста!

* * *

New Words

drive – водить машину

eighty – восемьдесят

mile – миля

per – из расчёта на, за, в, с

hour – час

afraid – боящийся; испуганный

experience – опыт

driver – водитель

could – мог (*от can – мочь*)

gotten – получивший, полученный (*от get – получать*)

accident – авария

down – вниз

keep – хранить, держать

distance – расстояние

sufficient – достаточный

wheel – колесо

* * *

Phrases

miles per hour – миль в час
be afraid – быть испуганным
an experienced driver – опытный водитель
get in an accident – попасть в аварию
slow down – замедлять
keep distance – держать дистанцию
keep your distance – держи свою дистанцию
behind the wheel – за рулём
stop telling – перестань говорить
what to do – что делать

48. Do you smell the smoke?

Do you smell the smoke?

– Ты чувствуешь запах дыма?

Yes, I do. Something is burning!

– Да. Что-то горит!

Did you turn on the heater?

– Ты включала обогреватель?

No, I didn't. The house has been warm without it.

– Нет. В доме тепло без него.

Did you light candles?

– Зажигала свечи?

I don't have any.

– У меня их нет.

Did you cook in the kitchen?

– Готовила на кухне?

Yes! I forgot to turn off the stove!

– Да! Я забыла выключить печку!

* * *

New Words

smell – запах; пахнуть; чувствовать запах

smoke – дым; курить; дымить

something – что-то

burn – гореть

heater – обогреватель

candle – свеча

cook – повар; готовить

kitchen – кухня

forget – забывать

forgot – забыл

off – выключенный

stove – печь, кухонная плита

* * *

Phrases

smell the smoke – чувствовать запах дыма

something is burning – что-то горит

turn on – включить

turn on the heater – включить обогреватель

light candles – зажечь свечи

cook in the kitchen – готовить на кухне

forgot to – забыл (*сделать что-то*)

turn off – выключать

turn off the stove – выключить плиту

49. What will you do in case of a fire?

What will you do in case of a fire?

– *Что ты будешь делать в случае пожара?*

I will call the fire department.

– *Вызову пожарную команду.*

Will you try to put out the fire yourself?

– *Сам попытаешься потушить огонь?*

Yes, with a fire extinguisher.

– *Да, огнетушителем.*

What if it is not there?

– *А если его нет?*

I'll look for a water hose.

– *Поищу водяной шланг.*

What if it's not there either?

– *А если его тоже нет?*

Then I'll bring buckets of water!

– *Тогда принесу вёдра с водой!*

* * *

New Words

case – случай; дело; ящик

fire – огонь

department – отдел; управление; ведомство

try – пытаться

extinguisher – огнетушитель

hose – шланг

either – также, тоже (*в отрицательных предложениях*)

bring – приносить

bucket – ведро

* * *

Phrases

What will you do... – Что ты будешь делать...

in case of – в случае

call the fire department – вызывать пожарных

put out the fire – тушить огонь

a fire extinguisher – огнетушитель

a water hose – водяной шланг

buckets of water – ведра с водой

50. Take an umbrella with you!

Take an umbrella with you!

– *Возьми с собой зонт!*

I don't want to.

– *Не хочу.*

Why not?

– *Почему?*

I could forget it somewhere.

– *Я могу забыть его где-нибудь.*

It's raining outside!

– *На улице дождь!*

I'll put on a raincoat.

– *Я надену плащ.*

It doesn't protect against hail!

– *Он не защищает от града!*

Yes, but it protects against rain and wind.

– *Да, но он защищает от дождя и от ветра!*

* * *

New Words

umbrella – зонтик

somewhere – где-то

rain – дождь; идти, литься (*о дожде*)

outside – вне, снаружи

raincoat – плащ

doesn't = does not – не (*делает что-то*)

protect – защищать

against – против

hail – град; идти (*о граде*)

wind – ветер

* * *

Phrases

take with you – взять с собой

protect against – защищать от

rain and wind – дождь и ветер

51. Do you live in a safe area?

Do you live in a safe area?

– *Вы живёте в спокойном районе?*

Yes, the crime rate is low there.

– *Да, уровень преступности там низкий.*

Do you lock the doors at night?

– *Двери закрываете ночью?*

Yes, and in the daytime, just in case.

– *Да, и в дневное время на всякий случай.*

Do earthquakes occur in the area?

– *Землетрясения бывают в этой области?*

No, never.

– *Нет, никогда.*

What about the floods?

– *А как насчёт наводнений?*

They take place sometimes. A river is nearby!

– *Иногда случаются. Поблизости река!*

* * *

New Words

safe – безопасный

area – область; район; площадь

crime – преступление

rate – уровень; темп

low – низкий

lock – замок; запереть

door – дверь

daytime – дневное время

earthquake – землетрясение

occur – происходить

never – никогда

flood – наводнение

sometimes – иногда

river – река

nearby – рядом, поблизости

* * *

Phrases

in a safe area – в безопасной зоне
the crime rate – уровень преступности
lock the doors – запирайте двери
at night – ночью, вечером
in the daytime – в дневное время
just in case – на всякий случай
earthquakes occur – землетрясения происходят
in the area – в области
take place – происходить
be nearby – быть рядом

52. Why are you staring at the printer?

Why are you staring at the printer? Have you encountered a problem?

– *Почему ты уставился на принтер? Столкнулся с проблемой?*

Yes, the printer does not react to any commands. Why?

– *Да, принтер не реагирует ни на какие команды. Почему?*

It cannot read your thoughts!

– *Он не умеет читать мысли!*

No, seriously, what could be the cause?

– *Нет, серьёзно, в чём может быть причина?*

It can be a combination of causes. Is it connected to the socket with a cable?

– *Это может быть сочетание причин. Он подключён к розетке кабелем?*

Sure. I can check if the connection is secure.

– *Конечно. Я могу проверить, надёжное ли соединение.*

Do it carefully. Don't risk your life! Don't grab bare wires!

– *Делай это осторожно. Не рискуй жизнью! Не хватай оголённые провода!*

They are not bare. Don't worry, I know how to ensure my own safety!

– *Они не оголённые. Не беспокойся, я знаю, как обеспечить безопасность!*

* * *

New Words

stare – уставиться

printer – принтер

encounter – сталкиваться

react – реагировать

command – команда; командовать

cannot – не мочь

read – читать

thought – мысль; подумал (*от think*)

seriously – серьёзно

cause – причина

combination – комбинация; сочетание

connect – соединять

socket – разъем

cable – кабель

connection – связь

secure – безопасный

carefully – осторожно

risk – риск; рисковать

grab – схватить

bare – голый, оголённый

wire – провод
ensure – обеспечивать; гарантировать

* * *

Phrases

stare at – уставиться на
staring at – глядящий на
encounter a problem – столкнуться с проблемой
encountered a problem – столкнулся с проблемой
react to – реагировать на
read thoughts – читать мысли
read your thoughts – читать ваши мысли
a combination of causes – сочетание причин
connected to... with – подключён к... с помощью
check if – проверить, если
do it – делать это
don't risk = do not risk – не рискуй
don't grab = do not grab – не хватай = не хватай
bare wire (s) – оголённый (-ые) провод (-а)
know how (to) – знать как
ensure safety – обеспечивать безопасность
ensure my own safety – обеспечить мою безопасность

53. Have you heard of the recent emergency at the factory?

Have you heard of the recent emergency at the factory?

– Ты слышал о недавней аварии на фабрике?

Yes, there was an extremely powerful explosion two days ago.

– Да, там был чрезвычайно мощный взрыв два дня назад.

Was anybody injured?

– Кого-нибудь ранило?

There were a few victims. The rescue team pulled them out of the building.

– Там было несколько пострадавших. Бригада спасателей вытащила их из здания.

Couldn't they get out of it themselves?

– Они не могли выбраться оттуда сами?

No, the explosion was completely unexpected. The entry was blocked.

– Нет, взрыв был совершенно неожиданным. Вход был заблокирован.

Was there a fire?

– Пожар был?

Yes, the flames spread quickly. However, the firefighters managed to deal with the fire.

– Да, пламя быстро распространилось. Тем не менее, пожарникам удалось справиться с огнём.

* * *

New Words

heard – слышал (*от hear*)

emergency – авария

factory – фабрика

extremely – чрезвычайно; крайне

powerful – мощный

explosion – взрыв

anybody – кто-нибудь

injure – ранить; обижать; причинять вред

victim – жертва; потерпевший

rescue – спасать

team – команда

pull – тянуть

couldn't = could not – не мог

themselves – сами

completely – полностью

unexpected – неожиданный

entry – вход

block – блок; квартал (*города*); блокировать

flame – пламя

spread – распространять
quickly – быстро
however – тем не менее
firefighter – пожарный
deal – иметь дело

* * *

Phrases

hear of – слышать о
heard of – слышал о
the recent emergency – недавняя авария
at the factory – на заводе
a powerful explosion – мощный взрыв
two days ago – два дня назад
a few victims – несколько жертв
the rescue team – спасательная команда
pull out of – вытащить из
pulled them out of – вытащил их из
get out of – выбираться из
spread quickly – быстро распространяться
manage to – удаётся (*сделать что-то*)
managed to – удалось
deal with – иметь дело с

54. Is there an effective cure for cancer?

Is there an effective cure for cancer?

– *Существует ли эффективное средство от рака?*

Not yet, but cancer research continues. The latest findings are likely to make a difference.

– *Пока нет, но исследование рака продолжается. Последние открытия, скорее всего, изменят ситуацию.*

What can terminally ill people hope for today? Nothing but magic?

– *На что могут надеяться смертельно больные люди сегодня? Ни на что, кроме магии?*

The only real hope is dramatic improvements in drug therapy and surgery.

– *Единственная реальная надежда – существенные улучшения в лекарственном лечении и хирургии.*

Is it true that this illness is caused by viruses?

– *Правда ли, что это заболевание вызывается вирусами?*

Yes, some types of cancer might be caused by infection.

– *Да, некоторые типы рака могут быть вызваны инфекцией.*

What is the main difficulty in cancer treatment?

– *В чём главная трудность лечения рака?*

The disease starts without symptoms. Some people find out they are ill when it is too late.

– *Болезнь начинается без симптомов. Некоторые люди слишком поздно узнают, что больны.*

* * *

New Words

effective – эффективный

cure – лечение; излечивать

cancer – рак

research – исследование; исследовать

latest – самый последний (*от late – поздний; последний*)

finding – находка

likely – вероятно

make – делать

terminally – неизлечимо, смертельно

ill – больной

hope – надеяться

today – сегодня

dramatic – драматический

improvement – улучшение

drug – препарат, средство, медикамент

therapy – терапия

surgery – операция

true – правда
illness – болезнь
by – через, посредством; при, около
virus – вирус
type – тип
infection – инфекция
main – главный
difficulty – трудность
treatment – лечение
disease – болезнь
start – начинать
symptom – симптом
find – найти
late – поздно; поздний

* * *

Phrases

an effective cure for – эффективное лекарство от
cancer research – исследования рака
the latest findings – последние открытия
to make a difference – иметь значение
terminally ill – неизлечимо болен
hope for – надеяться на
nothing but – ничего кроме
the only hope – единственная надежда
improvements in – улучшения в
drug therapy – лекарственная терапия
Is it true that... – Это правда, что...
caused by – вызванный
the main difficulty – главная трудность
without symptoms – без симптомов
find out – выяснить
too late – слишком поздно

55. My eighty-year-old grandma has a fever

My eighty-year-old grandma has a fever. How do we identify its causes?

– У моей восьмидесятилетней бабули жар. Как нам определить его причины?

A fever is a common symptom of the flu virus.

– Жар – это распространённый симптом вируса гриппа.

So, she caught the flu from my ninety-year-old grandpa.

– Значит, она подхватила грипп от моего девяностолетнего дедушки.

Do they have equally high temperature?

– У них одинаково высокая температура?

He had a fever last week. His temperature decreased to normal recently.

– У него был жар на прошлой неделе. Его температура снизилась до нормальной недавно.

Did he take tablets for fever?

– Он принимал таблетки от температуры?

Yes, but she does not want to take them. Her temperature remains high for now.

– Да, но она не хочет их принимать. Её температура остаётся высокой на данный момент.

She must take the medicine to get better. Tell her they are vitamins!

– Ей нужно принимать лекарство, чтобы поправиться. Скажи ей, что это витамины!

* * *

New Words

eighty-year-old – восьмидесятилетний

grandma – бабушка

fever – жар, лихорадка

identify – идентифицировать

its – его, её (о неодушевлённом предмете)

common – общий

flu – грипп

caught – пойманный (от catch – ловить)

ninety-year-old – девяностолетний

grandpa – дедушка

equally – одинаково; в равной степени

high – высокий

week – неделя

decrease – снижаться

normal – обычный

tablet – таблетка; табличка; планшет

remain – оставаться

must – должен

medicine – медицина

better – лучше (*от good* – хороший)
vitamin – витамин

* * *

Phrases

has a fever – у него/её температура
a common symptom of – общий симптом (*чего-л.*)
the flu virus – вирус гриппа
caught the flu from – заразился гриппом от
equally high – одинаково высокий
last week – на прошлой неделе
take tablets for – принимать таблетки для
for now – теперь, на данном этапе
to get better – улучшаться; идти на поправку

56. Are patients put to sleep during surgical operations?

Are patients put to sleep during surgical operations?

– Пациентов усыпляют во время хирургических операций?

In some cases, they must be unconscious. In other cases, conscious.

– В некоторых случаях они должны быть без сознания. В других случаях в сознании.

When must a patient be awake? Can you give a fairly common example?

– Когда пациент должен бодрствовать? Можешь привести достаточно распространённый пример?

Laser eye surgery. It's a complex operation to improve vision.

– Лазерная хирургия глаза. Это сложная операция для улучшений зрения.

Is it crucial for patients to stay motionless?

– Для пациентов критически важно оставаться неподвижным?

No, the complex surgical equipment controls every motion of their eyes.

– Нет, сложное хирургическое оборудование контролирует каждое движение их глаз.

Is there risk that the vision becomes worse as a result?

– Есть ли риск, что зрение станет хуже в результате?

The risk is minimal. In most cases, the vision recovers quickly after the operation.

– Риск минимален. В большинстве случаев зрение быстро восстанавливается после операции.

* * *

New Words

patient – пациент

during – в течение

surgical – хирургический

operation – операция

unconscious – без сознания

conscious – сознательный

awake – бодрствующий

fairly – весьма

example – пример

laser – лазер

complex – сложный

improve – улучшать

vision – зрение

crucial – ключевой, критический

motionless – неподвижный

equipment – оборудование

control – контроль; контролировать

every – каждый

motion – движение
become – становиться
worse – хуже (*от bad – плохой*)
result – результат
minimal – минимальный
recover – восстанавливаться

* * *

Phrases

put to sleep – уложить спать
in some cases – в некоторых случаях
in other cases – в других случаях
be awake – бодрствовать
a common example – общий пример
eye surgery – глазная хирургия
a complex operation – сложная операция
to improve vision – для улучшения зрения
Is there risk that... – Есть ли риск, что...
becomes worse – становится хуже
as a result – как результат
in most cases – в большинстве случаев

57. My fingers and toes are aching

My fingers and toes are aching. Besides, I have knee pain. What doctor should I see?

– У меня болят пальцы рук и ног. Кроме того, есть боль в колене. К какому врачу надо обратиться?

An orthopedist.

– К ортопеду.

I also feel pain in the lungs and other internal organs.

– Ещё я чувствую боль в лёгких и других внутренних органах.

Visit an internist. I know a good one, but she is pregnant and on maternity leave now.

– Посети терапевта. Я знаю хорошего, но она беременна и сейчас в декретном отпуске.

In addition, I have nightmares. I dream that a hospital nurse drops poison on my tongue by mistake. This causes throat spasm!

– К тому же у меня бывают кошмары. Мне снится, что медсестра больницы по ошибке капает мне яд на язык. Это вызывает спазм горла!

That is likely a mental problem. Does anyone get on your nerves in reality?

– Это, возможно, умственная проблема. Кто-то действует тебе на нервы в реальности?

Yeah, poisonous snakes do. They are hard of hearing but see well up close. Their venom can cause shock!

– Да, ядовитые змеи. Они плохо слышат, но хорошо видят вблизи. Их яд может вызвать шок!

There are no venomous snakes in our area. Start with consulting a psychiatrist!

– В нашем регионе нет ядовитых змей. Начни с консультации у психиатра!

* * *

New Words

toe – палец на ноге

ache – болеть

aching – болит

besides – кроме того

knee – колено

orthopedist – ортопед

also – также

feel – чувствовать

lung – лёгкое

internal – внутренний

organ – орган

visit – визит; посещать

internist – терапевт

pregnant – беременная

maternity – материнство
leave – оставлять
nightmare – кошмар
dream – сон; мечта; мечтать
nurse – медсестра
drop – уронить; капля; капать
poison – яд
tongue – язык
mistake – ошибка
throat – горло
spasm – спазм
mental – умственный
nerve – нерв
reality – реальность
poisonous – ядовитый
snake – змея
hearing – слух
close – закрывать; близко
venom – яд
shock – шок
venomous – ядовитый
our – наш
consult – консультироваться
consulting – консалтинг
psychiatrist – психиатр

* * *

Phrases

knee pain – боль в колене
feel pain in – чувствовать боль в
internal organs – внутренние органы
visit an internist – посетить терапевта
on maternity leave – в декретном отпуске
have nightmares – снятся кошмары
dream that – снится, что
by mistake – по ошибке
throat spasm – спазм горла
a mental problem – психическая проблема
get on your nerves – действовать на нервы
in reality – в реальности
poisonous snakes – ядовитые змеи
hard of hearing – плохо слышит
see well – хорошо видеть
up close – вблизи
start with – начать с

Going on Foot Передвижение пешком

58. Excuse me, how do we get to the city center?

Excuse me, how do we get to the city center?

– *Извините, как нам добраться до центра города?*

It's on the opposite side of the river. You need to go across the river.

– *Он на противоположной стороне реки. Вам нужно перейти через реку.*

Is there a bridge nearby?

– *Поблизости есть мост?*

Yes, walk along the riverbank until you see it.

– *Да, идите вдоль набережной реки, пока не увидите его.*

Is that far from here?

– *Это далеко отсюда?*

Yes, it's a long walk. It takes about an hour to get there.

– *Да, это долгая прогулка. Чтобы туда добраться, нужно около часа.*

Is there a shorter path?

– *Есть ли более короткий путь?*

No, unless you take a boat.

– *Нет, если только вы не возьмёте лодку.*

* * *

New Words

foot – ступня

excuse – извинение; извиняться

center – центр

opposite – противоположный

bridge – мост

riverbank – берег реки

until – до

shorter – короче (*от short* – короткий)

path – путь; тропа; дорожка

unless – пока не

boat – лодка

* * *

Phrases

Excuse me... – Прошу прощения...

how do we get to – как нам добраться до

city center – центр города

on the opposite side of – на противоположной стороне

walk along – идти по

a long walk – долгая прогулка

It takes... – Это занимает...

to get there – попасть туда

a shorter path – более короткий путь

take a boat – взять лодку

59. Excuse me, where is the nearest supermarket?

Excuse me, where is the nearest supermarket?

– *Извините, где находится ближайший супермаркет?*

Walk straight three blocks.

– *Пройдите три квартала прямо.*

Is that far away?

– *Это далеко?*

It's a fifteen minute walk.

– *Пятнадцать минут ходьбы.*

Is it open now?

– *Он открыт сейчас?*

It must be.

– *Должен быть.*

Thank you!

– *Спасибо!*

My pleasure.

– *Пожалуйста.*

* * *

New Words

nearest – ближайший (*от near*)

supermarket – супермаркет

straight – прямой

fifteen – пятнадцать

minute – минута

open – открыть; открытый

pleasure – удовольствие

* * *

Phrases

the nearest supermarket – ближайший супермаркет

walk straight – идти прямо

a fifteen minute walk – пятнадцать минут ходьбы

my pleasure – пожалуйста, не за что

60. Excuse me, where is the restroom here?

Excuse me, where is the restroom here?

– *Извините, где здесь туалет?*

Follow the wide corridor to the end.

– *Идите по широкому коридору до конца.*

We were at the end of it but didn't find the door.

– *Мы были там, но не нашли дверь.*

Turn right into a narrow passage.

– *Поверните направо в узкий проход.*

Okay, right. Where to next?

– *Хорошо, направо. Куда потом?*

Go down the passage. The bathroom should be on the left.

– *Идите по проходу. Туалет должен быть слева.*

Thank you very much!

– *Спасибо большое!*

You are welcome.

– *Не за что!*

* * *

New Words

restroom – уборная, туалет (*в общественных зданиях*)

follow – следовать; следить

wide – широкий

corridor – коридор

into – в; внутрь

narrow – узкий

passage – коридор; проход

* * *

Phrases

follow the corridor – идите по коридору

to the end – до конца

at the end of – в конце

find the door – найти дверь

turn right – повернуть направо

a narrow passage – узкий проход

down the passage – по проходу

Thank you very much – Спасибо вам большое

61. Shall we go up the stairs?

Shall we go up the stairs?

– *Поднимемся по лестнице?*

No, my legs hurt. Let's take the escalator.

– *Нет, у меня болят ноги. Давай поднимемся на эскалаторе.*

Aren't you afraid of falling?

– *Ты не боишься упасть?*

No, I'll hold on to the handrails.

– *Нет, я буду держаться за поручни.*

There's also an elevator.

– *Здесь ещё есть лифт.*

I don't want to use the elevator.

– *Я не хочу пользоваться лифтом.*

Are you afraid of confined spaces?

– *Боишься закрытых пространств?*

No, but the elevator can get stuck!

– *Нет, но лифт может застрять!*

* * *

New Words

stair – лестница; ступенька

leg – нога (*от бедра до ступни*)

escalator – эскалатор

falling – падение

hold – держать (-ся)

handrail – поручень

elevator – лифт

confine – ограничивать

space – пространство; космос

stick – палка; застревать

stuck – застрял; застрявший (*от stick – застревать*)

* * *

Phrases

go up the stairs – подниматься по лестнице

take the escalator – стать на эскалатор

be afraid of falling – бояться падения

hold on to – держаться за
confined space – ограниченное пространство
get stuck – застрять

62. Excuse me, are you from here?

Excuse me, are you from here?

– *Извините, Вы здесь живёте?*

Yes. How can I help you?

– *Да. Чем могу Вам помочь?*

Could you tell me where the pharmacy is?

– *Не могли бы Вы сказать, где находится аптека?*

Go down this street. The pharmacy is around the corner.

– *Идите по этой улице. Аптека за углом.*

Is there a grocery store?

– *Там есть продуктовый магазин?*

Yes, to the left of the pharmacy.

– *Да, слева от аптеки.*

And the market?

– *А рынок?*

No, the market is far away. You had better get a cab!

– *Нет, рынок далеко. Вам лучше взять такси!*

* * *

New Words

pharmacy – аптека

corner – угол

grocery – бакалея

store – хранить; магазин

grocery store – продуктовый магазин

market – рынок

cab – такси

* * *

Phrases

from here – отсюда

Could you tell me... – Не могли бы вы мне сказать...

around the corner – за углом

to the left of – слева от

You had better... – Вы бы лучше...

63. I want to take a walk

I want to take a walk. Let's go to the central park!

– *Я хочу прогуляться. Давай сходим в центральный парк!*

It is too far from here. We could just walk back and forth on this road or elsewhere.

– *Он слишком далеко отсюда. Мы могли бы просто походить взад-вперёд по этой дороге или где-нибудь ещё.*

This road is rough. We will have to move slowly. I want to go at a fast pace!

– *Эта дорога неровная. Нам придётся двигаться медленно. Я хочу идти быстрым шагом!*

If you're afraid of stumbling, mind your step.

– *Если боишься споткнуться, смотри под ноги.*

Road repairs are ahead. It leads nowhere! Why don't we change direction?

– *Впереди ремонт дороги. Она ведёт в никуда! Почему бы нам не изменить направление?*

Fine, let's go directly to the park.

– *Ладно, пошли прямо в парк.*

Thank you! Where is the shortest way there?

– *Спасибо! Где кратчайший путь туда?*

Down this lane. Follow me!

– *По этому переулку. Следуй за мной!*

* * *

New Words

central – центральный

park – парк

forth – вперёд

elsewhere – в другом месте

rough – грубый, неровный

move – двигаться

slowly – медленно

pace – шаг

stumble – спотыкаться

mind – разум

step – шаг

repair – ремонт; ремонтировать

ahead – впереди; предстоящий

lead – возглавлять; приводить

nowhere – нигде

direction – направление

directly – прямо, в прямом направлении

shortest – самый короткий (*от short – короткий*)

way – путь; способ
lane – переулок; проход

* * *

Phrases

take a walk – прогуляться
the central park – центральный парк
too far from here – слишком далеко отсюда
back and forth – взад и вперёд
on this road – на этой дороге
move slowly – двигаться медленно
at a fast pace – в быстром темпе
be afraid of stumbling – бояться споткнуться
mind your step – идти осторожно, смотреть под ноги
road repairs – ремонт дороги
lead nowhere – ни к чему не привести
change direction – изменить направление
go directly to – идти / ехать прямо к
the shortest way – кратчайший путь
follow me – следуйте за мной

64. Do you see the castle beyond the wall?

Do you see the castle beyond the wall?

– Видишь замок по за стеной?

Yes, there are several towers made of gray stone.

– Да, там несколько башен, сделанных из серого камня.

It was built in the Middle Ages mainly from local materials.

– Его построили в Средние века в основном из местных материалов.

Why here? I mean, what was the advantage of this place?

– Почему здесь? Я имею в виду, в чём было преимущество этого места?

It's on the hill next to the river. Going upward would have been harder than downward.

– Он на холме рядом с рекой. Двигаться вверх было бы труднее, чем вниз.

An enemy army could surround the castle. Defenders would have to surrender.

– Вражеская армия могла окружить замок. Защитникам пришлось бы сдаться.

Not necessarily. They could escape through a secret tunnel!

– Необязательно. Они могли спастись через потайной тоннель!

Thank God those days are gone!

– Слава богу, те времена прошли!

* * *

New Words

castle – замок

beyond – за; выше; вне

wall – стена

tower – башня

gray – серый

stone – камень

built – построен (*от build – строить*)

middle – середина

age – возраст

mainly – в основном

local – местный

material – материал

mean – иметь в виду

advantage – преимущество

hill – холм

upward – вверх

harder – труднее (*от hard – трудный*)

downward – вниз

army – армия

surround – окружать

defender – защитник
surrender – сдаваться
necessarily – обязательно
escape – побег; бежать
through – через; насквозь
secret – секрет
tunnel – туннель
god – бог
gone – ушедший (*от go* – идти, ехать)

* * *

Phrases

beyond the wall – за стеной
made of – сделано из
in the Middle Ages – в средние века
the advantage of – преимущество (*чего-л.*)
next to – рядом с
going upward/downward – идущий вверх / вниз
not necessarily – не обязательно
escape through – сбежать через
a secret tunnel – секретный туннель
thank God – слава Богу
those days are gone – те дни прошли

Transportation Транспортные средства

65. Where's the bus stop?

Where's the bus stop?

– *Где автобусная остановка?*

I have no idea.

– *Понятия не имею.*

Somebody must know. Let's ask around.

– *Кто-нибудь должен знать. Давай поспрашиваем.*

There's no one around.

– *Здесь никого нет.*

Let's look for a bus stop sign then.

– *Тогда давай искать знак автобусной остановки.*

Look over there. There it is!

– *Посмотри туда. Вон он!*

I can't see it without glasses.

– *Не вижу без очков.*

Wear them, or you'll get lost in the city!

– *Носи их, иначе потеряешься в городе!*

* * *

New Words

transportation – транспорт; транспортировка; транспортное средство

bus – автобус

somebody – кто-то

ask – спрашивать, просить

glasses – очки

you'll = you will – вы (будете)

lost – потерянный (*от lose – терять*)

* * *

Phrases

bus stop – остановка автобуса

no idea – без понятия

ask around – поспрашивать
no one around – никого вокруг
a bus stop sign – знак автобусной остановки
get lost – заблудиться

66. Is the bus fare expensive?

Is the bus fare expensive?

– *Проезд на автобусе дорогой?*

No, it's cheap.

– *Нет, он дешёвый.*

How about a taxi?

– *Как насчёт такси?*

It's expensive.

– *Оно дорогое.*

What are the other means of transport here?

– *Какие здесь ещё есть виды транспорта?*

Tram and subway.

– *Трамвай и метро.*

Where can I buy subway tickets?

– *Где можно купить билеты на метро?*

At the station, I think.

– *На станции, я думаю.*

* * *

New Words

fare – плата за проезд; стоимость проезда

expensive – дорогой, дорогостоящий

cheap – дешёвый

taxi – такси

means – средства

transport – транспорт; перевозка; транспортировать

tram – трамвай

subway – метро

ticket – билет

station – станция

* * *

Phrases

bus fare – проезд на автобусе

it's (= it is) cheap – это дешево

it's expensive – это дорого

means of transport – транспортные средства

subway tickets – билеты на метро

67. How do we get to the park?

How do we get to the park?

– *Как нам добраться до парка?*

It's a couple of tram stops from here. We can ask the driver where to get off the tram.

– *Он в паре трамвайных остановок отсюда. Мы можем спросить водителя, где выйти из трамвая.*

Where can I buy tickets?

– *Где можно купить билеты?*

From the ticket machines.

– *В билетных автоматах.*

How do I pay for them?

– *Как за них платить?*

By card or in cash.

– *Картой или наличными.*

Can we get on the tram and pay the driver?

– *Можно сесть в трамвай и заплатить водителю?*

No, you need to have a ticket before boarding.

– *Нет, нужно иметь билет до посадки.*

* * *

New Words

machine – машина; механизм

card – карта

cash – наличные, наличность

before – до

boarding – посадка

* * *

Phrases

tram stops – трамвайные остановки

get off the tram – выйти из трамвая

buy tickets – купить билеты

ticket machines – билетные автоматы

by card – картой

in cash – наличными

get on the tram – сесть в трамвай

pay the driver – заплатить водителю

before boarding – перед посадкой

68. How do we get to the airport?

How do we get to the airport?

– *Как нам добраться до аэропорта?*

By bus or taxi.

– *На автобусе или такси.*

Are we going to buy tickets at the box office?

– *Мы купим билеты в кассе?*

No, I've already bought them online.

– *Нет, я уже купила их онлайн.*

Awesome! Did you print them out?

– *Отлично! Ты их распечатала?*

This is not required. All we need is passports.

– *Это необязательно. Всё, что нам нужно, – это паспорта.*

How do you know all this?

– *Откуда ты всё это знаешь?*

I've already flown abroad a few times.

– *Я уже летала за границу несколько раз.*

* * *

New Words

airport – аэропорт

box – коробка

office – офис

bought – купил, купивший (*от buy – купить*)

online – онлайн

awesome – классно

print – печать; печатать

require – требовать

passport – паспорт

fly – летать

flown – летавший (*от fly – летать*)

abroad – за границей

* * *

Phrases

at the box office – в кассе

print them out – распечатать их

All we need is... – Все, что нам нужно, – это...
a few times – несколько раз

69. Look at the signs. Are we going to the Arrivals area?

Look at the signs. Are we going to the Arrivals area?

– *Посмотри на указатели. Мы идём в зону прибытия?*

No, the Departures.

– *Нет, отправления.*

Domestic Departures?

– *Внутренних линий?*

No, International Departures.

– *Нет, международных.*

How about Transfers?

– *Как насчёт пересадки?*

This is not for us. We don't change planes. We have a direct flight.

– *Это не для нас. Мы не меняем самолёты. У нас прямой рейс.*

Is our flight on time?

– *Наш рейс будет вовремя?*

Let's check the board. Sometimes flights are delayed or canceled.

– *Давай проверим по табло. Иногда рейсы задерживаются или отменяются.*

* * *

New Words

arrival – прибытие

departure – отправление

domestic – внутренний; отечественный; домашний; бытовой

international – международный

transfer – передача

plane – самолёт

direct – прямой; направлять

flight – полёт; рейс

board – доска; борг

delay – задержка; откладывать, задерживать

cancel – отмена; отменить

* * *

Phrases

Arrivals area – зона прилёта

Domestic Departures – внутренние линии

International Departures – международные линии

not for us – не для нас

change planes – менять самолёты

direct flight – прямой рейс

on time – вовремя

check the board – проверять по табло

flights are delayed/canceled – рейсы задерживаются / отменяются

70. Where can we check in?

Where can we check in?

– Где можно зарегистрироваться?

At the check-in desk.

– У стойки регистрации.

Do we have to register the baggage?

– Мы должны сдать багаж?

Yes, except for the hand baggage.

– Да, кроме ручной клади.

What do we do after that?

– Что делать после этого?

We have to go through border control.

– Мы должны пройти пограничный контроль.

What documents do we need?

– Какие документы нам понадобятся?

Passports and boarding passes.

– Паспорта и посадочные талоны.

* * *

New Words

check-in – регистрация

desk – рабочий стол

register – регистрировать; реестр, журнал

baggage – багаж

except – кроме

border – граница

document – документ

pass – проход; пропуск; проходить

* * *

Phrases

check in – регистрироваться

register the baggage – регистрировать багаж

except for – кроме (кого-л. / чего-л.)

hand baggage – ручная кладь

after that – после этого

go through – проходить через

border control – пограничный контроль

boarding pass – посадочный талон

71. Where do we wait to board the plane?

Where do we wait to board the plane?
– *Где нам ждать посадки в самолёт?*
In the departure lounge of Terminal A.
– *В зоне вылета терминала А.*

When can we get on the plane?
– *Когда мы сможем сесть в самолёт?*
As soon as we are called to board.
– *Как только нас пригласят на посадку.*

How long does it take to board a plane?
– *Сколько времени уходит на посадку в самолёт?*
About half an hour.
– *Около получаса.*

How do we find our plane?
– *Как мы найдём свой самолёт?*
We must know our gate number.
– *Нам нужно знать свой номер выхода.*

* * *

New Words

lounge – бездельничать
terminal – терминал
half – половина

* * *

Phrases

board the plane – подниматься на борт самолёта
departure lounge – зона вылета (*дословно “зал отправления”*)
get on the plane – сесть в самолёт
as soon as – как только
call to board – приглашать на посадку
half an hour – полчаса
gate number – номер выхода (*“номер ворот”*)

72. Is there a railway station in this town?

Is there a railway station in this town?

– *В этом городе есть железнодорожный вокзал?*

Yes, it's in the northern part of the city.

– *Да, он в северной части города.*

Do long-distance trains arrive there?

– *Туда прибывают поезда дальнего следования?*

Yes. Where do you need to go?

– *Да. Куда Вам нужно ехать?*

To the south, to the seacoast.

– *На юг, к морскому побережью.*

Why not fly by plane?

– *Почему не полететь самолётом?*

Because I'm scared of flying.

– *Потому что я боюсь летать.*

Then find out first if train tickets are available!

– *Тогда узнайте сначала, есть ли билеты на поезд!*

* * *

New Words

railway – железная дорога

north – север

northern – северный

part – часть

long-distance – междугородный; дальний

train – поезд; тренировать; тренироваться

arrive – прибывать

south – юг

seacoast – побережье

scare – пугать

flying – летающий; полёт

available – доступный

* * *

Phrases

railway station – железнодорожная станция

in the northern part of – в северной части (*чего-л.*)

long-distance train – поезд дальнего следования
to the south – на юг
to the seacoast – к побережью
fly by plane – лететь на самолёте
scared of flying – бояться летать
train ticket – билет на поезд

73. Do you often go by train?

Do you often go by train?

– Ты часто едешь поездом?

Seldom. Just several times a year.

– Редко. Только несколько раз в год.

By local or long-distance trains?

– Пригородными поездами или дальнего следования?

Both.

– Теми и другими.

If the trip is long, do you sleep on the train?

– Если поездка долгая, спишь в поезде?

Yes. I take the upper berth.

– Да. Я беру верхнюю полку.

Do you go to the dining car?

– В вагон-ресторан ходишь?

No, I eat my food in the compartment.

– Нет, я ем свои продукты в купе.

* * *

New Words

seldom – редко

both – оба

trip – поездка

upper – верхний

berth – спальное место; койка; полка; причал

dine – обедать

dining – обеденный

car – автомобиль; вагон

compartment – купе, отсек

* * *

Phrases

go by train – ехать поездом

several times a year – несколько раз в год

sleep on the train – спать в поезде

upper berth – верхняя полка

dining car – вагон-ресторан

74. What track does our train arrive on?

What track does our train arrive on?

– *На какой путь прибывает наш поезд?*

Track number five.

– *Путь номер пять.*

How long is the stop?

– *Сколько он стоит?*

Just a few minutes.

– *Всего несколько минут.*

What time does it depart?

– *Во сколько он отправляется?*

At a quarter past seven.

– *В четверть восьмого.*

What if we're late?

– *Что если мы опоздаем?*

The train will leave without us!

– *Поезд уйдет без нас!*

* * *

New Words

track – путь; отслеживать

depart – отправляться; уезжать; уходить

quarter – четверть; квартал, четверть года; квартал (*города*)

past – прошлый; мимо

* * *

Phrases

arrive on track number... – прибывать на путь номер...

a few minutes – несколько минут

a quarter past seven – четверть восьмого

we're late – мы опаздываем

75. Do you know how to drive a vehicle?

Do you know how to drive a vehicle?

– Ты умеешь водить машину?

Yes, I've been driving since I was eighteen.

– Да, я вожу с восемнадцати лет.

Who else in your family can drive?

– Кто ещё в твоей семье водит?

Everyone except my grandmother. She's too old.

– Все, кроме моей бабушки. Она слишком старая.

Do you travel in your own car?

– Вы путешествуете на своей машине?

Yes, we go to the mountains on weekends.

– Да, мы ездим в горы по выходным.

What car do you have?

– Какая у вас машина?

An SUV.

– Внедорожник.

* * *

New Words

everyone – каждый, всякий человек; все

travel – путешествие; путешествовать

mountain – гора

weekend – выходные дни

SUV – внедорожник

* * *

Phrases

I've been driving since I was... – Я вожу с тех пор, как мне было...

everyone except – все, кроме

travel in your own car – путешествовать на своей машине

to the mountains – в горы

on weekends – на выходных

76. Does your sister know how to ride a bike?

Does your sister know how to ride a bike?

– *Твоя сестра умеет ездить на велосипеде?*

Yes, she had a bicycle as a child.

– *Да, у неё был велосипед в детстве.*

Will she ride with us along the cycle path?

– *Она поедет с нами по велодорожке?*

I don't think so. She prefers a motorcycle.

– *Вряд ли. Она предпочитает мотоцикл.*

That's a dangerous means of transportation!

– *Это опасный вид транспорта!*

She says the bike is more dangerous. The bicycle chain can break. You might fall!

– *Она говорит, что велосипед опаснее. Цепь велосипеда может порваться. Ты можешь упасть!*

Does she wear a helmet?

– *Она надевает шлем?*

Fortunately, yes. By the way, we have to wear it, too!

– *К счастью, да. Кстати, нам тоже надо его надеть!*

* * *

New Words

ride – поездка; ездить (верхом, на машине, на велосипеде и т.д.)

bike – велик (*от bicycle* – велосипед)

bicycle – велосипед

cycle – цикл, круг; ездить на велосипеде

prefer – предпочитать

motorcycle – мотоцикл

chain – цепь

fall – падение; падать; осень

helmet – шлем

fortunately – к счастью

* * *

Phrases

ride a bike – кататься на велосипеде

along the cycle path – по велосипедной дорожке

a dangerous means of transportation – опасное средство передвижения

wear a helmet – носить шлем

by the way – кстати

77. Can your brother ride a horse?

Can your brother ride a horse?

– *Твой брат умеет ездить на лошади?*

Yes, he's a great rider!

– *Да, он отличный наездник!*

Where did he learn to ride?

– *Где он научился ездить?*

At a riding school.

– *В школе верховой езды.*

Does he take part in horse racing?

– *Он участвует в скачках?*

No, he's a mounted police officer.

– *Нет, он офицер конной полиции.*

Can he drive a car?

– *А машину водить он умеет?*

Sure, but the horse is his main mean of transportation!

– *Конечно, но лошадь – его главное транспортное средство!*

* * *

New Words

horse – лошадь, конь

rider – всадник

riding – верховая езда

race – гонка, скачки

racing – гонки, бега

mount – устанавливать; взбираться

officer – офицер; чиновник

* * *

Phrases

ride a horse – кататься на лошади

riding school – школа верховой езды

take part in – принять участие в

horse racing – скачки

police officer – офицер полиции

mounted police officer – конный полицейский

drive a car – водить машину

78. Why did you signal me?

Why did you signal me?

– Почему ты мне посигналил?

My van is stuck. Will you help me drag it out of the ditch?

– Мой фургон застрял. Ты сможешь мне вытащить его из канавы?

Of course I will. Is the van's frame damaged?

– Конечно, помогу. Рама фургона повреждена?

Unlikely. This is a modified model of the vehicle. It has a firm frame.

– Вряд ли. Это модифицированная модель машины. У неё прочная рама.

Is there any load in the body?

– В кузове есть груз?

Yes, it should be fastened with additional ropes.

– Да, его надо закрепить дополнительными верёвками.

Are you in a hurry?

– Ты торопишься?

I have to return to the parking lot in fifty minutes.

– Я должен вернуться на автостоянку через пятьдесят минут.

* * *

New Words

signal – сигнал; сигналить

van – фургон

drag – тащить, тянуть

ditch – канава

frame – рама

damage – повреждать

unlikely – вряд ли

modify – модифицировать

model – модель; моделировать

firm – фирма; твёрдый; крепкий

load – нагрузка

body – тело; кузов

fasten – закреплять

additional – дополнительный

rope – верёвка

hurry – торопиться

return – возвращение; возвращаться

parking – стоянка; автостоянка; парковка

fifty – пятьдесят

* * *

Phrases

drag out of – вытащить из
van's frame – рама фургона
modified model – модифицированная модель
firm frame – прочный каркас
load in the body – груз в кузове
fastened with – закреплён с помощью
in a hurry – в спешке
parking lot – парковка
in fifty minutes – через пятьдесят минут

79. I'm running out of gas

I'm running out of gas. What should I do?

– У меня заканчивается бензин. Что делать?

Drive to the nearest gas station. Refuel the car.

– Поезжай на ближайшую автозаправочную станцию. Дозаправь автомобиль там.

How can I find a gas station?

– Как найти автозаправку?

Look for the relevant road sign.

– Поищи соответствующий дорожный знак.

What if there are no road signs nearby?

– Что если поблизости нет дорожных знаков?

Use a navigator on your mobile phone.

– Используй навигатор на мобильном телефоне.

What if there's no internet connection?

– Что если нет подключения к интернету?

Ask a passerby for directions!

– Спроси дорогу у прохожих!

* * *

New Words

running – бег (*от run* – бегать)

gas – газ; бензин

refuel – дозаправляться

relevant – соответствующий

navigator – навигатор

mobile – мобильный

internet – интернет

passerby – прохожий

* * *

Phrases

running out of – (*что-л.*) на исходе

gas station – автозаправочная станция, бензоколонка

use a navigator – использовать навигатор

mobile phone – мобильный телефон

internet connection – интернет-соединение

ask for directions – спросить дорогу

80. I have an electric car

I have an electric car. How do I charge it?

– У меня электромобиль. Как мне зарядить его?

Connect it to a charging post.

– Подключи его к зарядному столбу.

Are there such posts in this road section?

– На этом участке дороги есть такие столбы?

Yes, but only one fifth of them works. The rest are not yet powered.

– Да, но только каждый пятый из них работает. На остальные питание ещё не подали.

The handle of my charging cable is broken. Do you have a spare cable?

– Ручка моего зарядного кабеля поломана. У тебя есть запасной кабель?

Yes, but it doesn't support rapid battery charging. It will have to be connected for a few hours!

– Да, но он не поддерживает быструю зарядку аккумуляторной батареи. Её придётся подключить на несколько часов!

That won't work. How do I do it faster?

– Это неприемлемо. Как это сделать быстрее?

You need to go to a charging station.

– Тебе нужно поехать на зарядную станцию.

* * *

New Words

electric – электрический

charge – заряд; заряжать; обвинение; обвинять

charging – зарядка, заправка

post – столб; почта; пост, должность

such – такой

section – раздел; участок

fifth – пятый

power – власть; мощность; энергия; приводить в действие

handle – ручка; управлять; обращаться

broken – сломанный (*от break – ломать*)

spare – запасной

support – поддержка; поддерживать

rapid – быстрый, стремительный

battery – аккумулятор

faster – быстрее (*от fast – быстрый, быстро*)

* * *

Phrases

electric car – электромобиль
connect to – подключиться к
road section – участок дороги
one fifth of – одна пятая часть (*чего-то*)
spare cable – запасной кабель
battery charging – зарядка батареи
for a few hours – на несколько часов
won't work = will not work – не работает
charging station – зарядная станция

81. Have you ever sailed on a ship?

Have you ever sailed on a ship?

– Ты когда-нибудь плавала на корабле?

No, only in a small boat down the river. You?

– Нет, только в маленькой лодке по реке. А ты?

I cruised the Pacific Ocean.

– Я совершила круиз по Тихому океану.

Wow! Who did you go with?

– Ого! С кем ты ездила?

My husband. We had a double-berth cabin.

– Со своим мужем. У нас была двухместная каюта.

Was it a big ship?

– Это был большой корабль?

Yes, it was huge. Would you like to travel like that?

– Да, огромный. Ты бы хотела так попутешествовать?

No, there will always be waves in the ocean. I suffer from seasickness!

– Нет, в океане всегда будут волны. Я страдаю от морской болезни!

* * *

New Words

sail – совершать плавание

ship – корабль

cruise – морское путешествие

pacific – тихоокеанский; миролюбивый

ocean – океан

double-berth – двухместная кровать

cabin – каюта; кабина

big – большой

huge – огромный

always – всегда

wave – волна; махать

suffer – страдать

seasickness – морская болезнь

* * *

Phrases

Have you ever... – Вы когда-нибудь...

sail on a ship – плавать на корабле

sail in a boat – плавать на лодке

down the river – вниз по реке

double-berth cabin – двухместная каюта

suffer from – страдать от

82. What fuel is used in aircraft engines?

What fuel is used in aircraft engines?

– *Какое топливо используется в двигателях самолётов?*

Liquid fuel called kerosene.

– *Жидкое топливо под названием “керосин”.*

Can it be used as an energy source at home?

– *Его можно использовать как источник энергии дома?*

In the past, it was widely used in lamps and for cooking.

– *В прошлом он широко использовался в лампах и для приготовления пищи.*

What fuel do ships run on?

– *На каком топливе работают корабли?*

Modern ships use fuel oil. A century ago, ships were powered by coal.

– *На современных кораблях используется мазут. Век назад корабли приводились в действие углём.*

What powers trains?

– *Что приводит в действие поезда?*

It used to be wood and coal. Today, it is liquid or gas fuel and electricity.

– *Раньше это были дрова и уголь. Сегодня это жидкое или газовое топливо и электричество.*

* * *

New Words

fuel – топливо

aircraft – самолёт

engine – двигатель

liquid – жидкость

kerosene – керосин

energy – энергия

source – источник

widely – широко

lamp – напольная лампа

cooking – готовка

modern – современный

oil – нефть; масло

century – век

coal – уголь

wood – древесина

electricity – электричество

* * *

Phrases

aircraft engine – авиационный двигатель
liquid fuel – жидкое топливо
energy source – источник энергии
widely used in – широко используется в
run on – работать на (*чем-л.*)
fuel oil – мазут; нефтяное топливо
a century ago – век назад
powered by – приводится в действие (*чем-л.*)

83. What is the underground railroad called in London?

What is the underground railroad called in London?

– Как подземная железная дорога называется в Лондоне?

The Tube. Some lines are round pipes there.

– “Труба”. Некоторые линии там – круглые трубы.

Is the London Underground crowded?

– В лондонском метро многолюдно?

In rush hours, it is overcrowded.

– В часы пик оно переполнено.

Are there lots of passengers in the New York subway, too?

– В метро Нью-Йорка тоже много пассажиров?

Yes. It's noisy and unsafe. Standing on the edge of the platform is risky. You might fall onto the tracks!

– Да, оно шумное и небезопасное. Стоять на краю платформы рискованно. Ты можешь упасть на рельсы!

Are there no barriers?

– Там нет барьеров?

None. The authorities should install screen doors on all platforms!

– Нет. Властям следует установить защитные двери на всех платформах!

* * *

New Words

underground – подземный; под землёй; метрополитен

railroad – железная дорога

tube – труба; трубка; тубик

line – линия

round – круглый

pipe – труба; трубка; канал; трубопровод

crowd – толпа; толпиться

crowded – людной, набитый битком

rush – порыв; бросаться; мчаться

overcrowd – переполнять (людьми)

overcrowded – переполнен (людьми)

lots – множество

passenger – пассажир

noisy – шумный

unsafe – ненадёжный, опасный

standing – стоящий

edge – край

platform – платформа

risky – рискованный
onto – на; в (*при перемещении куда-л.*)
barrier – барьер
none – никто; ничто
authority – авторитет; власть; орган власти
install – устанавливать; монтировать
screen – экран; заслонять

* * *

Phrases

underground railroad – подземная железная дорога
the Tube – метро (в Лондоне)
round pipe – круглая труба
rush hour – час пик
lots of – много (*чего-л.*)
on the edge of – на краю (*чего-л.*)
fall onto – упасть на
no barrier – нет барьера
install screen doors – установить защитные двери

84. Is a tanker intended to carry army tanks?

Is a tanker intended to carry army tanks?

– *Танкер предназначен для перевозки танков?*

No, the ship is a tank itself. It carries various cargoes, mainly liquids or gases.

– *Нет, этот корабль представляет собой цистерну. Он перевозит разные грузы, в основном жидкости или газы.*

Where do the sea routes of tankers lie?

– *Где пролегают морские пути танкеров?*

Everywhere, in all oceans. The routes are not fixed.

– *Везде, во всех океанах. Маршруты не фиксированные.*

Where are the ships loaded and unloaded?

– *Где эти корабли загружаются и разгружаются?*

At ports of export and import.

– *В портах для экспорта и импорта.*

What is the cargo capacity of tankers?

– *Какова грузоподъёмность танкеров?*

From a few hundred to several thousand tons.

– *От нескольких сот до нескольких тысяч тонн.*

* * *

New Words

tanker – танкер

intend – намереваться

carry – нести, везти

tank – танк; бак; цистерна; резервуар

itself – сам (*о неодушевлённом предмете*)

various – различный, разнообразный

cargo – груз

cargoes – грузы

sea – море

route – маршрут

lie – ложь; лгать; лежать

everywhere – где угодно

fix – фиксировать; закреплять; чинить

unload – разгружать

port – порт

export – экспорт; экспортировать

import – импорт; импортировать

capacity – ёмкость; вместимость

thousand – тысяча

ton – тонна

* * *

Phrases

intended to carry – предназначено для перевозки

a tank itself – сам (является) цистерной

various cargoes – различные грузы

liquids or gases – жидкости или газы

sea route – морской путь

loaded and unloaded – загружен и разгружен

export and import – экспорт и импорт

cargo capacity – грузоподъемность

a few hundred tons – несколько сотен тонн

several thousand tons – несколько тысяч тонн

85. How many airlines are there in the world?

How many airlines are there in the world?

– *Сколько авиакомпаний есть в мире?*

Over five thousand. Their number is increasing rapidly all over the world.

– *Более пяти тысяч. Их количество быстро увеличивается во всём мире.*

What companies fly to the most destinations worldwide?

– *Какие компании летают в наибольшее число направлений по всему миру?*

American Airlines and China Eastern Airlines.

– *“Американские авиалинии” и “Китайские восточные авиалинии”.*

How often do airplanes crash?

– *Как часто самолёты разбиваются?*

Just once. Calm down, it's a joke. Actually, plane crashes are rare.

– *Только раз. Успокойся, это шутка. На самом деле крушения самолётов редки.*

If a plane is damaged, can it land on water?

– *Если самолёт повреждён, он может сесть на воду?*

Sometimes it happens. Many passengers survive!

– *Иногда это случается. Многие пассажиры выживают!*

* * *

New Words

airline – авиакомпания

world – мир, свет, царство

increase – увеличивать

rapidly – быстро

destination – место назначения

worldwide – по всему миру

American – американский; американец; американка

China – Китай

eastern – восточный

airplane – самолёт

crash – крушение; разбиваться

calm – спокойствие; спокойный; успокаивать

joke – шутка; шутить

actually – на самом деле

land – земля; приземляться

survive – выживать

* * *

Phrases

in the world – в мире

five thousand – пять тысяч

all over the world – по всему миру

What companies fly to... – Какие компании летают в...

fly to – лететь в

the most destinations – большинство направлений

American Airlines – Американские авиалинии

China Eastern Airlines – Китайские восточные авиалинии

just once – только раз

calm down – успокаивать

plane crash – крушение самолёта

land on water – приземляться на воду

many passengers – много пассажиров

Purchases Покупки

86. Do you have any money?

Do you have any money?

– У тебя есть деньги?

A little. Why are you asking?

– Немного. Почему ты спрашиваешь?

We need to buy some groceries at the store.

– Нам надо купить продукты в магазине.

What groceries?

– Какие продукты?

Flour and butter.

– Муку и сливочное масло.

I'll buy them. What else do we need?

– Я куплю. Что ещё нужно?

Oatmeal and napkins.

– Овсянка и салфетки.

My money won't be enough. Can you give me some?

– Моих денег не хватит. Можешь мне дать немного?

* * *

New Words

purchase – покупка; покупать

flour – мука

butter – сливочное масло

oatmeal – овсянка; каша

napkin – салфетка

* * *

Phrases

any money – немного денег

need to buy – надо купить

some groceries – некоторые продукты

at the store – в магазине

be enough – быть достаточным

give me – дайте мне

87. Buy some washing powder, please!

Buy some washing powder, please!
– *Купи стиральный порошок, пожалуйста!*
Don't we have the powder at home?
– *У нас дома нет порошка?*

No, it's out. Soap, too.
– *Нет, закончился. Мыло тоже.*
Good. What else shall I buy?
– *Хорошо. Что ещё купить?*

Batteries for the flashlight.
– *Батарейки для фонарика.*
Where are they sold?
– *Где они продаются?*

Right at the cashier's desk, I think.
– *Прямо на кассе, я думаю.*
Okay, I'll ask the cashier.
– *Хорошо, спрошу у кассира.*

* * *

New Words

washing – моющий; стиральный; мытьё
powder – порошок; порох; пудра
soap – мыло
flashlight – фонарик
sold – проданный (*от sell* – продавать)
cashier – кассир

* * *

Phrases

washing powder – стиральный порошок
at home – дома
it's out – (*что-л.*) закончилось
right at – прямо у
cashier's desk – касса (*дословно "стол кассира"*)

88. How much is a pound of nuts?

How much is a pound of nuts?

– *Сколько стоит фунт орехов?*

Thirty-eight dollars.

– *Тридцать восемь долларов.*

Weigh half a pound, please!

– *Взвесьте полфунта, пожалуйста!*

Anything else?

– *Что-нибудь ещё?*

No, that's all.

– *Нет, это всё.*

Nineteen dollars, please!

– *Девятнадцать долларов, пожалуйста!*

Here is twenty.

– *Вот двадцать.*

Here is your change!

– *Вот ваша сдача!*

* * *

New Words

round – фунт

nut – орех

thirty-eight – тридцать восемь

dollar – доллар

weigh – весить, взвешивать

twenty – двадцать

* * *

Phrases

How much is... – Сколько стоит...

a pound of nuts – фунт орехов

half a pound – полфунта

Here is... – Вот...

here is the change – вот сдача

keep the change – сдачи не надо

89. Give me a packet of chips, please!

Give me a packet of chips, please!

– *Дайте мне пачку чипсов, пожалуйста!*

From which shelf?

– *С какой полки?*

From the top one.

– *С верхней.*

What else?

– *Что ещё?*

A box of candies from the bottom shelf.

– *Коробку конфет с нижней полки.*

Here you go.

– *Вот, пожалуйста.*

How much does it all cost?

– *Сколько это всё стоит?*

Seventeen dollars, please!

– *Семнадцать долларов, пожалуйста!*

* * *

New Words

packet – пакет

chip – тонкий ломтик; стружка; чип

shelf – полка

top – верхний; вершина

candy – конфета

candies – конфеты

bottom – нижний; дно

seventeen – семнадцать

* * *

Phrases

a packet of chips – пачка чипсов

a box of candies – коробка конфет

90. How much do fifteen gallons of gas cost?

How much do fifteen gallons of gas cost?

– *Сколько стоят пятнадцать галлонов бензина?*

Thirty dollars and forty-two cents.

– *Тридцать долларов сорок два цента.*

Can I pay in cash?

– *Я могу заплатить наличными?*

Of course.

– *Конечно.*

Wait a minute! I think I forgot the money at home.

– *Подождите! Кажется, я забыл деньги дома.*

There is no need to go home. You can pay with a card.

– *Идти домой нет необходимости. Можете заплатить картой.*

Is that the card reader?

– *Это считыватель карт?*

Yes, place your card against it.

– *Да, приложите свою карту к нему.*

* * *

New Words

gallon – галлон

thirty – тридцать

forty-two – сорок два

cent – цент

reader – читатель; считыватель

* * *

Phrases

fifteen gallons of gas – пятнадцать галлонов бензина

pay in cash – заплатить наличными

no need to go – не нужно идти

pay with a card – расплачиваться картой

card reader – считыватель карт

91. Is this house for sale?

Is this house for sale?

– *Этот дом продаётся?*

Yes. Do you want to buy it?

– *Да. Вы хотите его купить?*

Maybe. How much does it cost?

– *Возможно. Сколько он стоит?*

Three hundred thousand dollars.

– *Триста тысяч долларов.*

It's too expensive!

– *Это слишком дорого!*

How much would you pay?

– *Сколько бы Вы заплатили?*

Half as much.

– *Вполовину меньше.*

No, that would be too cheap!

– *Нет, это было бы слишком дешево!*

* * *

New Words

sale – продажа

* * *

Phrases

for sale – продаётся

three hundred thousand – триста тысяч

too expensive – слишком дорогой

half as much – вдвое меньше

too cheap – слишком дешево

92. What is the actual cost of a house?

What is the actual cost of a house?

– *Какова фактическая стоимость дома?*

Well, it's the price of the house itself plus other fees.

– *Ну, это цена самого дома плюс другие взносы.*

What fees?

– *Какие взносы?*

Firstly, the real estate agent's commission. Secondly, property taxes.

– *Во-первых, комиссионные агента по недвижимости. Во-вторых, налоги на недвижимость.*

Do I gain any advantages if I buy without a realtor?

– *Я получаю какие-то преимущества, если покупаю без риэлтора?*

In theory, yes. In practice, you can run into problems.

– *Теоретически да. На практике ты можешь столкнуться с проблемами.*

What other payments do I need to make?

– *Какие ещё выплаты я должен делать?*

Home maintenance and repairs.

– *За обслуживание и ремонт дома.*

* * *

New Words

actual – действительный

price – цена

plus – плюс

fee – платёж; вознаграждение; комиссия

firstly – в первую очередь

estate – имущество; поместье

agent – агент

commission – комиссия

secondly – во-вторых

property – свойство; собственность; недвижимость

tax – налог

gain – выгода; приобретать

realtor – риэлтор

theory – теория

practice – практика; упражняться

payment – оплата

maintenance – техническое обслуживание; поддержание; эксплуатация

* * *

Phrases

actual cost – фактическая стоимость
price of the house – цена дома
other fees – другие взносы
agent's commission – комиссионные агента
property taxes – налоги на недвижимость
gain advantages – получить преимущества
in theory – в теории
in practice – на практике
run into problems – столкнуться с проблемами
other payments – другие платежи
home maintenance – обслуживание дома
home repairs – ремонт дома

93. Are credit cards used for everyday purchases?

Are credit cards used for everyday purchases?

– *Кредитные карты используются для повседневных покупок?*

Yes, but be careful, otherwise you can get into debt.

– *Да, но будьте осторожны, иначе можете влезть в долги.*

Do banks forgive debts?

– *Банки прощают долги?*

Rarely. Therefore, don't spend more than you can afford.

– *Редко. Поэтому не тратьте больше, чем можете себе позволить.*

How do I determine my limit?

– *Как определить свои пределы?*

Use limited amounts on all occasions.

– *Используйте ограниченные суммы во всех случаях.*

A lot of people can't do that, nor can I. Should I close my bank account?

– *Многие люди этого не умеют, и я тоже не могу. Закрывать свой банковский счёт?*

On the contrary, you ought to open one more. Use it to set aside money for the future!

– *Наоборот, вам надо открыть ещё один. Используйте его, чтобы откладывать деньги на будущее!*

* * *

New Words

credit – кредит; кредитовать

everyday – повседневный; ежедневный

otherwise – иначе

debt – долг

bank – банк

forgive – прощать

rarely – редко

therefore – поэтому, следовательно

spend – тратить, проводить

afford – позволить себе (что-л.)

determine – определять

limit – предел; ограничивать

limited – ограниченный

amount – сумма, количество

occasion – случай; повод

nor – не..., не...; также не

account – счёт (в банке)

contrary – противоположный; обратный

ought – должен

set – множество; набор; устанавливать
aside – в стороне; в сторону
future – будущее

* * *

Phrases

credit card – кредитная карта
get into debt – влезть в долги
forgive debts – прощать долги
more than you can afford – больше, чем ты можешь себе позволить
limited amounts – ограниченные суммы
on all occasions – на все случаи жизни
bank account – банковский счёт
on the contrary – наоборот
you ought to – вы должны
one more – ещё один
set aside money – отложить деньги
for the future – на будущее

Daily Routine Повседневные дела

94. Good morning! Are you in bed yet?

Good morning! Are you in bed yet? It's time to get up!

– *Доброе утро! Ты ещё в постели? Пора вставать!*

(No answer.)

(*Нет ответа.*)

Are you sleeping?

– *Ты спишь?*

(No answer.)

(*Нет ответа.*)

Wake up, son!

– *Проснись, соня!*

I have woken up. What time is it now?

– *Я проснулся. Который час?*

Look at the wall clock. It's eight in the morning!

– *Посмотри на настенные часы. Восемь утра!*

Oh, hell, I overslept!

– *Чёрт возьми, я проспал!*

* * *

New Words

daily – ежедневно

routine – обычный порядок; рутина

answer – ответ; отвечать

wake – просыпаться; будить

woken – проснувшийся (*от wake*)

clock – часы (*настенные, настольные*)

hell – ад, преисподняя

oversleep – проспать

overslept – проспал

* * *

Phrases

in bed – в постели

no answer – нет ответа

wake up – просыпаться

look at – смотреть на

wall clock – настенные часы

eight in the morning – восемь утра

95. Are you asleep?

Are you asleep?

– Ты спишь?

No. Why are you whispering?

– Нет. Почему ты шепчешь?

I thought you were sleeping.

– Я думал, ты спишь.

Currently I'm having a conversation with you. What do you want to say?

– В настоящее время я разговариваю с тобой. Что ты хочешь сказать?

It's nearly nine in the morning! Didn't you hear the alarm-clock ringing?

– Уже около девяти утра! Ты не слышала звон будильника?

It didn't ring. I altered the time setting yesterday.

– Он не звонил. Я изменила настройку времени вчера.

What option did you choose?

– Какую опцию ты выбрала?

Ten in the morning. I love to break the routine occasionally.

– Десять утра. Время от времени я люблю нарушать режим.

* * *

New Words

asleep – спящий

whisper – шёпот; шептать

thought – думал (*от* think – думать)

currently – теперь, в настоящее время

conversation – разговор, беседа

nearly – почти

nine – девять

alarm-clock – будильник

alter – изменять, переделывать

setting – установка, настройка, регулировка

yesterday – вчера

option – опция, вариант

occasionally – изредка, время от времени

* * *

Phrases

be asleep – спать

nearly nine – почти девять

hear the alarm-clock ringing – слышать звон будильника

time setting – настройки времени

break the routine – нарушать обычный порядок

96. Have you got up yet?

Have you got up yet?

– Ты уже встал?

Yes, I have.

– Да.

Make the bed.

– Заправь постель.

I have made it.

– Я её заправил.

Go to the bathroom. Don't forget to flush the toilet!

– Сходи в туалет. Не забудь смыть в унитазе!

I've been there. I've flushed it.

– Сходил. Смыл.

Have you got dressed?

– Одейся?

Not yet. I'm getting dressed!

– Нет ещё. Одеваюсь!

* * *

New Words

flush – внезапный прилив; промывать, смывать

toilet – унитаз

* * *

Phrases

make the bed – заправить постель

don't forget to – не забудь (*сделать что-то*)

flush the toilet – смой в туалете

get dressed – одеваться

97. What a mess! Whose towel is on the floor?

What a mess! Whose towel is on the floor?

– Какой беспорядок! Чьё полотенце на полу?

It's mine. I took a shower.

– Моё. Я принял душ.

Who left the toothpaste tube on the sink?

– Кто оставил тюбик пасты на раковине?

My little sister did.

– Моя младшая сестра.

Is that her toothbrush?

– Это её зубная щётка?

Yes, it's hers.

– Да, её.

You two need to clean up here!

– Вам двоим надо навести здесь порядок!

I'll remove my towel. Let her clear her things herself!

– Я уберу своё полотенце. Пусть она сама убирает свои вещи!

* * *

New Words

mess – беспорядок

towel – полотенце

floor – пол

took – взял (*от take* – брать, взять)

shower – душ

toothpaste – зубная паста

sink – раковина

toothbrush – зубная щётка

hers – её

clean – чистый; чистить

remove – убирать, удалять

clear – ясный; очищать

herself – сама

* * *

Phrases

take a shower – принять душ

toothpaste tube – тюбик зубной пасты

on the sink – на раковине

clean up – прибирать

clear her things – убирать свои (её) вещи

98. What time do you wake up at usually?

What time do you wake up at usually?

– *Во сколько ты просыпаешься обычно?*

At half past six, but I get up at seven.

– *В полседьмого, но встаю в семь.*

Who makes breakfast for you?

– *Кто готовит тебе завтрак?*

I cook it by myself.

– *Я готовлю его сам!*

What time does your wife get up?

– *Во сколько встанёт твоя жена?*

At half past nine.

– *В полдесятого.*

Why so late?

– *Почему так поздно?*

She goes to bed late.

– *Она поздно ложится.*

* * *

New Words

breakfast – завтрак

goes – идёт, ходит (*от go – ходить, ездить*)

* * *

Phrases

What time do you... – Во сколько ты...

at half past six – в половине седьмого

get up at seven – вставать в семь

make breakfast – делать завтрак

cook by myself – готовить самому

so late – так поздно

go to bed late – поздно ложиться спать

99. Breakfast is ready. Come and get it!

Breakfast is ready. Come and get it!

– *Завтрак готов. Иди кушать!*

I'm on my way. What's for breakfast today?

– *Иду. Что у нас на завтрак сегодня?*

Cheese and ham sandwiches. Sit down and eat!

– *Бутерброды с сыром и ветчиной. Садись и кушай!*

Why don't you eat yourself?

– *Почему бы тебе самой не поесть?*

I don't want to. I'm not hungry.

– *Не хочу. Я не голодна.*

Will you have a drink at least?

– *Что-нибудь выпьешь хотя бы?*

I've already had a glass of milk.

– *Я уже выпила стакан молока.*

Pour me some milk, too, please!

– *Налей и мне молока, пожалуйста!*

* * *

New Words

ready – готов

cheese – сыр

ham – ветчина

sit – сидеть

least – наименьший

milk – молоко

pour – наливать

* * *

Phrases

on my way – уже иду, уже еду

for breakfast – на завтрак

sit down – сесть

have a drink – выпить

at least – по крайней мере, хотя бы

a glass of milk – стакан молока

pour me some milk – налей мне немного молока

100. How many times a day do you eat?

How many times a day do you eat?

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.